



Józsefváros

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XVIII. évfolyam 13. szám | 2010. augusztus 10. | Megjelenik: kéthetente



**Balatoni nyár
Józsefváros üdülőjében**



Józsefváros nem tűri a korrupciót

A Rév 8 Zrt. irodájában tartott házkutatásról és annak következményeiről tájékoztatta a képviselőket Kocsis Máté a július 14-i testületi ülésen. A kerület vezetője egyértelművé tette, hogy az ügynek személyi következményei lesznek, megkeresik a felelősöket.

A képviselő-testületi ülésen napirend előtt ismertette a polgármester a Rév 8 Zrt.-nél tartott házkutatással kapcsolatos álláspontját, illetve az ügy részleteit, hátterét. Ismert, június 25-én a BRFK Gazdaságvédelmi Főosztályának nyomozói házkutatást tartottak a Rév8 Zrt. központjában, és lefoglalták a helyszínen talált dokumentumokat, számítógépet és adathordozót.

Kocsis Máté szerint a házkutatásra azért kerülhetett sor, mert az illetékes nyomozó ha-

tóságok a Corvin Sétány projekttel kapcsolatban kért dokumentumokat nem kapták meg a kért határidőben az önkormányzat hivatalából. A kerület vezetője kijelentette, megkeresik a mulasztást elkövetőket, akik felelni fognak tettükért. A polgármester belső vizsgálatot indított az ügy részleteinek kiderítésére, illetve a felelősök felkutatására.

A polgármester szerint az a személy, aki a hivatal részéről nem adta át a szükséges információkat és adatokat a Corvin



Sétány Projekttel kapcsolatban eljáró hatóságoknak, az hivatali mulasztást követett el, és ezzel súlyos morális és gazdasági kárt okozott Józsefvárosnak. Kocsis Máté ugyanakkor felhívta a figyelmet arra, hogy nem a Rév8 munkatársai a hi-

básak ebben az ügyben, és fontos kettéválasztani a Rév8 Zrt. működését, valamint a Corvin Sétány Projektet, amelyben a nyomozás jelenleg is tart. A Rév 8 Zrt. ugyanis számos más a kerület életében jelentős fejlesztéssel bíró beruházáson is dolgozik, mint például a Magdolna Negyed Program, az Európa Belvárosa Program és a most induló Teleki téri felújítás, ahol semmilyen visszasság nem történt.

Kocsi Máté a tájékoztató végén kiemelte: Józsefvárosban új rendszer van kiépülőben, ahol a hivatali és a politikai korrupció nyomait sem tűrik meg, ennek csiráit is eltörlik. Ezért is fontos, hogy megállapítsák, kik követték el a mulasztást.

Több térfigyelő kamera vigyáz ránk

A kerület újabb 19 pontján helyeznek el térfigyelő kamerákat, melyeknek köszönhetően csökkenhet a gépkocsi feltörések, a rongálások száma és visszaszorul a prostitúció. Ismét megvalósul egy beruházás, amely segítségével csökkenhet a közterületi bűnözés Józsefvárosban.

A közbiztonság javítása érdekében újabb térfigyelő kamerák elhelyezéséről döntött Józsefváros vezetése. A határozat értelmében 19 kamerát helyeznek el, valamint létrehoznak egy újabb központi munkahelyet. A térfigyelő kamerákat a – kerületi rendőrkapitányság javaslatai alapján és a lakossági bejelentések figyelembevételével – olyan közterekre helyezik, ahol a legnagyobb szükség mutatkozik rá.

Az újabb térfigyelő rendszert idén október közepéig építik ki. Ezt követően a kamerák folyamatosan figyelni fognak a Kálvária tér és Dankó utca sarkán, az Üllői út - Delej utca sarkán, a Diószeghy - Korányi utca kereszteződésénél, a Diószeghy utca és a Kálvária tér találkozásánál, a Ludovika térenél a Természettudományi Múzeum feljártával szemben, és a Rezső tér több pontján is. De lesz tér-

figyelő kamera a Múzeum körút és a Bródy Sándor utca sarkán, a Kálvária utca és az Illés köz kereszteződésében, a Futó utcában, illetve a Lósy utcában a Molnár Ferenc térenél, a Százados és a Hős utca kereszteződésénél, valamint a Golgota téren is. A legtöbb esetben az autófeltörések és közterületi bűncselekmények miatt van szükség a térfigyelő kamerákra, de például a Rezső tér környékén sok nemesfém- és drágakövet forgalmazó üzlet van, míg a Korányi utcánál az egyre gyakoribb prostitúció miatt indokolt a fejlesztés. A Teleki térenél is elhelyeznek egy kamerát, annak a működési költségeit viszont egy ott működő szórakozóhely vállalta magára.

Kocsis Máté kampányában ígéretet tett, hogy polgármestersége idején különös figyelmet fordít a közbiztonság javítására. Az újabb térfigyelő kamerák beüzemelése, valamint az önkormányzat által a kerületi kapitányságnak ajándékozott járóautó és számítógépek szintén a közrend helyreállítását szolgálják.



Új rendőrautó Józsefvárosban

Jól felszerelt, új járóautót, valamint öt számítógépet kapott a VIII. kerületi rendőrkapitányság Józsefvárostól. A kerület vezetésének célja, hogy az új eszközök segítségével a kerületi rendőrök hatékonyabban tudjanak dolgozni.

Kocsis Máté, a kerület polgármestere sajtótájékoztató keretében adta át az autót és a számítógépeket. Az átadás során elmondta, fontosnak tartja, hogy minél hatékonyabb legyen a rendőrség munkája a kerületben. A polgármester hangsúlyozta: már tavaly a kampányban megígérte, hogy mindent megtesz a közbiztonság javításáért. A közbiztonságért folytatott küzdelemben a következő lépés, hogy a kapitányság új autókat kap. A most átadott Skoda Octavia, amely 3,9 millió forintba került, nem az utolsó autó a



sorban. Kocsis Máté elmondta: a jövőben újabb gépkocsi is érkezik majd. A július 15-én átadott 5 darab számítógépet egy magáncég ajánlotta fel Józsefváros Önkormányzatának, amelyet a képviselő-testület döntése alapján a kapitányságnak adományoztak. Az eszközöket Plank Róbert rendőr ezredes, a VIII. kerületi rendőrka-

pitányság vezetője vette át. Plank Róbert utalt arra, hogy a túlterhelt kerületi rendőrségnek nagy szüksége van a segítségre, és hálásak azért, hogy az önkormányzat hozzájárul munkájuk sikeréhez. A sajtótájékoztató keretében tartott gépjármű átadáson részt vett Fülöp Valter rendőr alezredes, a Budapesti Rendőrfőkapitány bünyügi he-

lyettese is. A Kocsis Máté által átadott járóautóval együtt így már három új rendőrautó van a kerületben. Az autók közül, amelyeket Pintér Sándor belügyminiszter a közelmúltban adott át, kettő a józsefvárosi rendőrökhöz került – ezzel is segítve, hogy a kerületben teljesülhessen a kitűzött cél és javuljon a közbiztonság.

Rendet és biztonságot

„Ahhoz, hogy Magyarországon rend és biztonság legyen, szigorú törvényekre, és azok következetes betartására és betartatására van szükség.” – mondta Kocsis Máté, a „három csapás” törvény elfogadását követő parlamenti felszólalásában.

Akormány kiemelten kezeli a közrend és közbiztonság kérdését, ennek érdekében hozták létre a „három csapás” törvényt, amely szigorúbban lép fel a visszaeső bűnelkövetőkkel szemben. Akár életfogytig tartó szabadságvesztéssel is büntethetők a személy elleni erőszakos bűncselekményeket sorozatban elkövető bűnismétlők. A jelentős szigorítás nem csak a visszaeső bűnelkövetőkkel szemben lép fel keményebben, hanem a közfeladatot ellátó személyek elleni támadásokat is szigorúan bünteti. Az utóbbi években gyakori, tanárokkal szembeni erőszakos cselekedetek miatt a jövőben minimum egy, legfeljebb 10 év szabadságvesztés is kiszabható lesz, ha valaki a feladatát ellátó tanárra támad.



Kocsis Máté, Józsefváros fideszes országgyűlési képviselője, az Országgyűlés Honvédelmi és Rendészeti Bizottságának elnöke parlamenti felszólalásában arról beszélt, hogy az új törvényeknek köszönhetően, az eddig romló közbiztonság javulni fog. „Ahhoz, hogy Magyarországon rend és biztonság legyen, szigorú törvényekre, és azok következetes betartására és betartatására van szükség.”

Hozzátette, az elmúlt nyolc év során naponta tapasztalhattuk biztonságérzetünk drasztikus romlását, a szélsőségek megerősödését, aminek véget kell vetni. Kemény rendőrségre és szigorú büntetésekre van szükség. Figyelmeztetett, hogy rend és rendezettség hiányában lehetetlen egy közösség újjászervezése, szigorú törvényeket kell alkotni, és be is kell azokat tartani.



Legyen távol a politika a rendvédelmi szervektől

Alkotmánymódosító javaslatot nyújtott be az Országgyűlésnek Lázár János, a Fidesz frakcióvezetője és Kocsis Máté, a Honvédelmi és Rendészeti Bizottság elnöke. Az alkotmánymódosító javaslat szerint, a honvédség, a rendőrség és a nemzetbiztonsági szolgálatok hivatásos állományú tagjai leszerelésüket követően három évig nem

lehetnek polgármester- vagy képviselőjelöltek. Kocsis Máté, Józsefváros országgyűlési képviselője sajtótájékoztatón elmondta: a Fidesz régi céljai között szerepelt, hogy depolitizálja a rendvédelmi szerveket, ezért is módosítják az alkotmányt és kötik ki a jelölés előtti türelmi időt. „A rendvédelmi szervek összefogódtak a politikával, aminek véget kell



vetni, a tervezet célja, hogy eltávolítsa a politikát a rendvédelmi szervektől.” – hangsúlyozta Kocsis Máté.

Nyugdíjazták Józsefváros jegyzőjét

A képviselő-testület döntése szerint Xantus Judit, a VIII. kerületi önkormányzat jegyzője nyugdíjba vonul. Közszolgálati jogviszonya 2010. augusztus 31-én, nyolc hónapos felmentési idővel megszűnik. A képviselő-testület a júliusi 14-i ülésén úgy határozott, hogy a felmondási idő alatt Xantust felmentik a munkavégzés alól. Az új jegyző kinevezéséig dr. Mészár Erika aljegyző látja el a jegyzői feladatokat.

A Balaton gyógyító ereje

„Árvízes gyerekek” Káptalanfüreden

Azok a gyerekek, akik átéltek az árvízre-ébredés sokkját, az áradat félelmetes élményét, maguk se gondolták volna, hogy lelki sebeiket újra csak víz, a Balaton gyógyítja majd. Pedig a valóság erről beszél, augusztus másodikán, kora délután, Alsózsoltáról Káptalanfüredre érkezett az árvízkárosultak első csoportja.

AJózsefvárosi Önkormányzat határozata nyomán, a káptalanfüredi üdülő 80 iskolást lát vendégül, úgy, hogy teljes ellátásuk, szállás és étkezés, programok költsége mellett, még az utazások oda és vissza - költségét is Józsefváros vállalta. Karakas Lajostól, az üdülőt irányító Kht elnökétől megtudtuk, hogy Alsózsoltát a Borsod megyei katasztrófavédelem ajánlotta Józsefváros Önkormányzata számára, sőt a második csoport összeállításánál is egy kicsiny borsodi falut, Gibártot jelölték meg. Négy szakaszban,



nyolcvan kisiskolás lesz tehát vendége a káptalanfüredi üdülőtábornak, úgy, hogy 18 iskolas mellett, két tanár, illetve felnőtt képezi a csoportot.

A nyolc-tizenkét éves gyerekek bizony fáradtan érkeztek, de mindenről elfeledkezve merültek a Balaton habjaiba, és láthatón kiséperte rossz emlékeiket a víz, a fenyeségek közt megbújó faházak, és a teljesen új kö-

zeg élménye, amiben egy héten át oldódnak. Karakas Lajos szerint, semmilyen extra programmal nem készültek, az a legtermészetesebb, ha a józsefvárosi gyerekek napirendjére és programjaira kapcsolódnak. Az alsózsoltai gyerekek számára önmagában az is élmény, hogy száz pesti lurkó veszi körül őket, s látható volt, hogy nem kell közvetítő ahhoz, hogy

spontán élménybeszámolóként alakuljanak árvízről, iskoláról, életről Pesten és falun, nyaralásról, Balatonról, s arról, hogy mi lesz a vacsora és az utána következő műsoron, a tábortúznél.

Az Élet a legnagyobb rendező... A 2010-es borsodi árvíz nélkül, talán nem alakult volna kapcsolatok, Alsózsoltca és Gibárt, valamint Józsefváros között. **H.I.**

Megújul a JESZ

Felújítják és bővítik az egészségügyi központot

A képviselő-testület júliusi ülésén elfogadta a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat (JESZ) megújításáról szóló terveket. Az Auróra utcai egészségügyi központ modernizálása során, fejlesztik az egészségügyi feladatok ellátását és korszerűbb lesz a járóbeteg szakellátás. Az átépítés során felújítják a nyolcszintes épületet, és egy új szociális intézmény létesül néhány régi épület helyén.

A nyár végén elindulhat Józsefváros életének egyik legnagyobb egészségügyi beruházása, amelynek eredményeképpen egy modern, a mai kor igényeit kielégítő egészségügyi intézménye lesz kerületünknek.

A Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat több mint ötezer négyzetméteres ingatlanján jelenleg egy nagyobb és több kisebb épület áll. A tervek szerint a kis épületeket lebontják, és a helyükre kerül az új, 1500 négyzetméteres Józsefvárosi Szociális Szolgáltató Központ. A JSZSZK-ban több szociális és egészségügyi szolgálat kap helyet. A földszinten lesz a Józsefvárosi Családsegítő Szolgálat, a Józsefvárosi Gyermekjóléti Szolgálat, valamint a Gyermekek Átmeneti Otthonának egy-egy részlege. Az első emeletre az „Ezüstfenyő” Gondozóház, a másodikra a Józsefvárosi Szoci-



ális Intézmények Gazdasági Hivatala költözik, míg a legfelső szinten az „Őszirózsza” gondozó szolgálat kap helyet. Az épület alatt 56 férőhelyes mélygarázst alakítanak ki a központba látogatók és dolgozók számára. Jelenleg a JESZ udvarán 45 parkoló található, amelyből 35 az átépítés során megszűnik, ezek pótlására és a többletigények kielégítésére lesz alkalmas a mélygarázs.

A JESZ nyolcemeletes járóbeteg szakellátást biztosító épüle-

tét teljesen felújítják, új, korszerű szakrendelő intézetet kialakítva. Az Auróra utcai Szakrendelő felújításáról még 2009. júliusában határozott a testület és döntött az ehhez szükséges több mint 1,5 milliárd forintos forrás biztosításáról, amelyet fejlesztési hitelből fedeznek. Az elmúlt egy évben a rendelő több részét már felújították és korszerűsítették. A szakrendelőben új digitális röntgen berendezésre cserélték a korábban működő hagyományos röntgen gépeket,

valamint kialakítottak a modern kor követelményeinek megfelelő gasztroenterológiai osztályt is, amely a napjainkban egyre gyakoribb gyomor- és bélbetegségek kezelésével foglalkozik.

Szintén a lakosság egészségügyi helyzetének javítása érdekében indították el a Szűrő Szombat nevű programot, melynek során minden hónap utolsó szombatján, ingyenes szűrővizsgálatokon vehetnek részt a józsefvárosiak.

Ismét nagytakarítás

Idei ötödik nagytakarítási akcióját tartotta a Józsefvárosi Közbiztonságáért és Köztisztaságáért Kft. A hónap végén a Gutenberg tér és környéke tisztult meg. Július 30-án kora reggel, a mindennapos takarítás mellett, intenzív akció folyt a terület ezen részének megtisztításáért. A január óta működő sorozatban minden hónap végén, egy péntek reggelen rendezik meg a nagytakarítási akciót. A Losonci tér, a Százados út, a Horváth Mihály tér, a Kálvária tér, és a Mátyás tér után most a Gutenberg tér következett. Az év hátralévő részében a Köztársaság tér, a Golgota tér, a Baross utca két szakasza és a Rákóczi út következnek.





A Fidesz nevezte meg először a képviselőjelölteket

Az új országgyűlés által elfogadott törvény értelmében, Józsefvárosban az eddigi 16 körzet helyett összesen 12 választókerületben indulnak a képviselők. A Fidesz-KDNP józsefvárosi szervezete már hetekkel ezelőtt döntött a kerületben induló önkormányzati képviselő-jelöltek személyéről, akiket a helyi tagság egyhangúan támogatott. Lapunk elsőként értesült a kormányzópárt VIII. kerületi jelöltjeinek listájáról.

Az 1. számú választókerületben - a Palotanegyedben - újként indul **Szilágyi Demeter**, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem joghallgatója, Hallgatói Önkormányzatának elnöke. Aktív résztvevője számos közéleti programnak, szerveződésnek. Józsefvárosban tanuló egyetemistaként célja, hogy erősítse a kerület egyetemi városrésze jellegét és segítse az itt tanulókat beilleszkedését a kerület életébe, valamint a fiatal pályakezdemők számára vonzóvá és elérhetővé tegye a városrészben rejlő lehetőségeket a munkavállalás terén.

Szintén a Palotanegyedben, a 2. számú körzetben indul **Egry Attila**, aki Józsefvárosban nőtt fel, közgazdász, 2003 óta vesz részt az önkormányzat munkájában, jelenleg a polgármester gazdálkodási kabinetvezetője. Legfontosabb feladata az egyes ágazatok racionalizálásán keresztül az önkormányzat pénzügyi stabilitásának biztosítása, a költségvetés egyensúlyban tartása és a kerület további fejlesztési koncepcióinak kidolgozása.

Szintén új jelölt **Dudás Istvánné**, aki a Népszínház utca és környékén, a 3. számú körzetben indul. 1985-ben kezdett dolgozni a VIII. kerület Ingatlankezelő Vállalatnál műszaki előkészítőként, majd innét került a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalához ahol közel 20 évig építésügyi és környezetvédelmi főtanácsosként dolgozott. Ugyanezekben a szakterületeken kapna feladatot a képviselő-testületben.

Zentai Oszkár jelenleg Józsefváros ifjúsági, sport és turizmus tanácsnoka, 2002 óta ön-

kormányzati képviselő. Eddig a Köztársaság tér környékén élőket képviselő politikus az őszi választásokon a 4. választókerületben indul. Az önkormányzat számos újszerű előrelépést tett az általa felügyelt szakterületeken az elmúlt négy évben. Célja, hogy az itt lakók büszkék lehessenek Józsefváros történelmére, kulturális és épített örökségére. Munkájával azt kívánja elősegíteni, hogy mindennapjainkat egy szerethető városban tölthessük, amely Európa-szerre sok turista számára is vonzó. Továbbá kiemelten fontos számára, hogy a kerületi gyermekek több sportolási lehetőséghez jussanak.

Pedagógusként és a versenyszférában egyaránt dolgozott **Sántha Péterné**, jelenleg pedig alpolgármesteri tanácsadóként munkálkodik. Először indul képviselőjelöltként a Csarnoknegyedben, az 5. körzetben, ahol megválasztása után az emberek mindennapi szociális problémáinak megoldását akarja szem előtt tartani, valamint az oktatási ágazat felügyeletét látná el.

Balogh István Szilveszter a média világából érkezik és először próbálja elnyerni a választók bizalmát a Magdolna-negyedben. Főmunkatársa volt a roma rádióknak, a Rádió C-nek, jelenleg az Echo Tv szerkesztőriportere. Kiemelten foglalkozik kultúrával és szociális ügyekkel, kapcsolattartója sok civil szervezetnek. 2009 óta pedig elnöke a Nyitás Klub Egyesületnek, amely a budapesti roma fiatalok érdekképviselete.

A 7. számú körzetben **Soós György**, a Fidesz frakció jelen-

legi vezetője méreteti meg magát. Józsefvárosban született, ide járt iskolába, itt dolgozik. 2002-ben lépett be a Fideszbe, 2006 óta pedig a Józsefvárosi Önkormányzat képviselője. A Corvin-negyedben induló politikai fő célja, hogy visszaálljon Józsefváros régi jó híre, és folytatódjon, de jobban átgondolt legyen a városrehabilitáció, megújuljanak a közterületek.

A 8. körzetben induló **Vörös Tamás** új a képviselő-jelöltek között, azonban ő is tősgyökeres józsefvárosi. Születése óta itt él, munkája során az embereket érintő társadalmi kérdésekkel foglalkozik. Évek óta a kerület Városüzemeltetési Közbiztonsági és Környezetvédelmi Bizottságában dolgozik, és ezen a területen a lakosság érdekeinek képviselőjét tartja a legfontosabbnak. Célja, hogy a közterületek még tisztábbak és még rendezettebbek legyenek.

A lakótelepen, a 9. körzetben **Guzs Gyula** indul. 2003-tól 2006-ig a kerületi Fidesz frakció munkatársa volt, majd 2006 őszétől az Önkormányzat külsős bizottsági tagja. Kiemelten fontosnak tartja a Panel-program folytatását, a társasházak megújítását és a közterületek rendjét.

Az Orczy negyedért is felelős **Kaiser József** 2006 óta képviselő Józsefvárosban Idén a 10. körzetben indul, ahol megválasztása esetén a következő ciklusban is nagy figyelmet szentel a főváros egyik legszebb parkjának és környékének, valamint folytatni kívánja az általa megálmodott Orczy-negyed rehabilitációs program kidolgozását és megvalósítását a Magdolna Negyed

Program III. ütemét is komolyan figyelemmel kíséri majd, de szeretne kidolgozni egy átfogó közmunka stratégiát is.

Erhardt Zoltánné Dr. Ferencz Orsolya szintén születése óta ebben a kerületben él. 2003 óta a Fidesz Magyar Polgári Szövetség tagja, az őszi választásokon pedig a 11-es körzetben, a Tisztviselőtelepen szeretné elnyerni a választók bizalmát. 1993-ban végezett a Budapesti Műszaki Egyetemen villamosmérnökként, majd PhD tudományos fokozatot szerzett. Jelenleg az ELTE Földrajz- és Földtudományi Intézet Geofizikai és Űrtudományi tanszékén dolgozik tudományos főmunkatársként. Négy gyermekes családként a józsefvárosi családok problémáin igyekezne enyhíteni.

A jelenleg alpolgármesteri pozíciót is betöltő **Dr. Dénes Margit** indul a 12-es körzetben, a Százados út környékén. Az alpolgármester asszony 1998 óta nem csak a Fidesz tagja, de önkormányzati képviselő is. A körzetében korábban háziorvosként dolgozó jelölt szakterülete az egészségügy, amelyért nem csak belgyógyászként tett sokat, hanem az Egészségügyi Bizottság vezetőjeként, jelenleg pedig alpolgármesterként is.

A Fidesz-KDNP józsefvárosi szervezete szintén egyhangúlag elfogadta a párt listáját is, melynek első helyén **Kocsis Máté** polgármester, második helyén **Gotthard Gábor** alpolgármester, harmadik helyén pedig **Juharos Róbert** VIII. kerületi Fidesz elnök áll. A lista többi helyén az egyéni körzetben induló, fentebb ismertett jelöltek találhatók.

Mint azt már korábban megírtuk, két hónapja ismét Kocsis Mátét ajánlotta a Fidesz-KDNP józsefvárosi szervezete polgármesternek. A VIII. kerületben jelenleg is szolgálatot teljesítő vezetőt egyhangúlag, ellenszavazat nélkül szavazta meg a pártszövetség kerületi elnöksége és tagsága. Kocsis Máténak június 10-én szavazott bizalmat a pártszövetség kerületi elnöksége. A kerületet jelenleg is vezető polgármester elfogadta a felkérést.



HIRDETMÉNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE
A HELYI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK
ÉS POLGÁRMESTEREK
ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT

2010. OKTÓBER 3-RA
(VASÁRNAPRA) TŰZTE KI.

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK

A választópolgárok a névjegyzékbe történt felvételükről
2010. augusztus 19-ig kapnak értesítést.

A névjegyzék 2010. augusztus 18-tól augusztus 22-ig
tekinthető meg a polgármesteri hivatalban.

AJÁNLÁS

A választópolgár ajánlási jogával
2010. szeptember 3-ig ajánlószelvényének átadásával élhet.

A SZAVAZÁS

A választópolgár személyesen, lakóhelyén szavazhat.

Az a választópolgár, aki 2010. június 16-ig tartózkodási helyet létesített,
igazolással tartózkodási helyén szavazhat.
Igazolást ajánlott levélben 2010. szeptember 28-ig,
személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. október 1-jén 16.00 óráig
lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől.

Részletes tájékoztatásért a polgármesteri hivatalban
a választási irodához lehet fordulni.



Káptalanfüredi útinapló

Hangulatjelentés a Balatonról

Kerületi fiatalok és idősebbek, házaspárok és szinglik, családok gyerkőcökkel, baráti- és rokonsági csoportok, élénk iskolai csoportok önfeledten vakációznak egymás közelében a Józsefvárosi Önkormányzat káptalanfüredi üdülőjében. Sőt, a vegyes emberseregben új kapcsolatok szálai szövődnek, hogy – a valódi tábori életérzésnek megfelelően – végül a Jövőre veled ugyanitt! fogadalommal búcsúzzunk egymástól.

A vasútállomástól meredek, kacskaringós út vezet felfelé – csakis ez lehet a jó irány, tekintettel ötven kilónyi, mint később rendszerint kiderül, javarészt feleslegesen bőröndbe zsúfolt holminkra. A másik oldalon a vízpart, a kánikulában lehetetlen nem azt választani.

Amire így rálelünk, az az üdülő saját, bekerített strandja gondozott pázsittal, árnyékot adó fákkal, klassz játszótérrel, stéggel, pici vízciszszdával. A

parton kiskacsák pihennek májuk éber felügyelete mellett, a vízben a hattyúpár még most járja a násztáncot. Az iskolások fürdési engedélyért kuncsorognak, s amint látom, miként rohamozzák meg a Balatont, röstelllem, hogy kicsit még hűvösebbnek találok a vizet.

A táborhely maga a nagybetűs Természet, védett terület, ahol egy perc alatt feledjük a pesti port, zajt, rohanást. Helyette szépen fejlett szarvasbogarokat csodálunk közvetlen



közletről. Faházás szállásunkba is betör az „élővilág”; vannak, akik kilószám szórják a fertőtlenítőt, az irtószert, mi igyekszünk békében megférni „saját bogarainkkal” – persze, a szünyogok túlerejével, ha akarunk, se bírnánk.

A büfében remek kávét, a gyerekeknek üdítőt, nyalánkságokat kínáló hölgy macskája este adáz vadászatba bonyolódik egy sündiszóval, de szerencséjére, a zsákmány eliszkol. A tábor végében szelíd, barátságos lovacska legelészik, s nagyot horkant, amint meglát minket – persze, csak mert minden nap almát viszünk neki.

Rólunk a tábori konyha személyzete gondoskodik bősége-

sen. A legnagyobb melegben főznek hatalmas fazekakban, s mikor kérdelem, hogy bírják, azt felelik: az a hála munkájukért, ha láthatják a jóllakott gyerekarcoakat, az üres tányérokat.

Az üdülőben mindenki hasonlóan kedves, barátságos: a doktor néni, a gondnok, a vízimentő srác, a takarító és a többiek is közvetlenek, mosolygósak, így a nyaralóvendég pillanatok alatt részévé válik egy nagy, jól működő csapatnak.

A káptalanfüredi üdülő minden józsefvárosi család számára nyitva áll, lapunkban is közzétettük nyaralni hívó hirdetésüket. Áraik egy átlagos balatoni nyaraláshoz viszonyítva méltányosak.

k.o.

Magyarkúti élmények

A Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék a Támop-5.2.2 -08/1-2009-0001 pályázat támogatásával a Biztos Kezdet Gyerekházba járó kisgyermekes családokat nyaraltatott a Magyarkúton a Józsefvárosi Gyermeküdülőben június 14-26 között. A két turnusban 17 család és 21 1-4 éves kisgyermek nyaralásáról, egész napi programjáról gondoskodtak a gyerekház munkatársai.

A szülők és gyerekeik, valamint az ott dolgozó munkatársak a nyaralás ideje alatt látogatást tettek a varsányi és a magyargéci gyerekházakba is.

Felejthetetlen élmény volt mindannyiunk számára ez a két hét. A közös tevékenységek, az együtt játszás öröme, az egymásért érzett felelősség igazi közösséggé kovácsolta a Gyerekházba járó kicsiket és szüleiket.

Köszönjük a Gyermeküdülő munkatársainak szerető gondoskodását, amivel segítették nyaralásunkat!

Scheer Ferencné, intézményvezető



Lezárult a 400 milliós beruházás

Sose látott fejlesztés a Fűvészkertben

Lapunkban a kezdetektől nyomon követtük, miként újul meg fokozatosan a kerület egyik különlegesen értékes zöld szigete, a Fűvészkert. Július végén Orlóci László igazgató projektzáró tájékoztatón mutatta be a közel 400 millió forintos beruházás eredményeit.

A Fűvészkert történetében még soha nem volt lehetőség ilyen méretű, komplex terv keretében végrehajtott, átfogó fejlesztésre. Az uniós pályázaton elnyert támogatásból teljesen felújították-korszerűsítették a gyűjteményeknek helyet adó létesítményeket: a Gyűjteményes- és Viktória-házat, a Szaporítóházat és a Citromosházat, az Akklimatizációs házat, valamint a kert jelentős részét. A munkák során egy Ausztrál-házat is kialakítottak, amely az ottani mediterrán tájak növényeit mutatja be, közel 1000 négyzetméteren. Kétszáz, a földrészen őshonos növény kapott itt helyet, köztük a blackboy, az üvegmosókefe-virág és a kenguru-tappancs növény.

A kertben a teljes közműhálózat is megújult: új az elektromos áram- és csatornahálózat, az öntözővíz, valamint a fűtésrendszer. Az utóbbinál innovatív,

energiatakarékos megoldásokat alkalmaztak, miként a napfénypótló fényforrások esetében is. Ennek köszönhető szerintük, hogy a Viktória-házban élő óriás amazonasi tündérróza idén először áttelelt, ami Magyarországon élő egyedeknél még soha nem fordult elő.

Az átalakított belső terek jobban megközelíthetők, az ösvények új burkolatot kaptak és, a bejárattal együtt, akadálymentessé váltak.

Bővítették a Fűvészkert növényi gyűjteményét is, több lett a mérsékelt övi fa, cserje gyönyörű növény, egynyári növény. Hasonlóképpen nőtt, a hazai természetes flóra, illetve védett flóra egyedeinek, valamint a növényház tematikus gyűjteményeinek száma is.

A kerti munkák megkönnyítéséhez pedig új, különleges erőgépet és utánfutót szereztek be a pályázaton nyert pénzből.



Folytatódik a csatornaépítés



A Kálvária térnél is megkezdődtek a májusban indult csatornaépítési munkálatok. Emiatt új forgalmi rendet alakítottak ki, útszűkület és terelések vannak. Befejeződtek viszont a munkálatok a Rezső térnél, a Bláthy Ottó utcában, valamint a Práter és a Baross utca között, ahol az útburkolatot is helyreállították. Az Elnök utcában is a tavasz végén kezdődött a csatornaépítés, ez a Rezső tér és a Könyves Kálmán körút közötti útszakaszt érinti. Zajlik a kivitelezés a Szigony utcában, az Üllő út és a Práter utca közötti szakaszon. Az újonnan épülő csatorna keresztezi a Könyves Kálmán körutat, és a Népligetnél csatlakozik be a Kóbánya-közép főgyűjtő csatornába. A körút alatti kivitelezés azonban itt, az alkalmazott eljárásnak köszönhetően, észrevétlen marad. A kerületi gyűjtőcsatorna-építések egy nagyobb léptékű fejlesztés részei, a fővárosban további 14 helyen folynak hasonló munkálatok, miután kiderült, hogy túlterhelt a jelenlegi csatornahálózat. A fejlesztést a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep megvalósítása során elért megtakarításokból, valamint kiegészítő uniós forrásokból rendelkezésre álló 62 millió eurós keretből fizetik. A fejlesztés az Élő Duna projekt része, amely jelenleg Közép-Kelet-Európa legjelentősebb környezetvédelmi beruházása, s eredményeként a tervek szerint néhány éven belül újra tiszta lesz a Duna vize Budapestenél. Igaz a beruházást egyre több vita kíséri.



Kitüntették Józsefváros fehérköpenyeseit

Főhajtás Semmelweis hagyatéka előtt



Hosszú évek hagyománya szerint, a híres magyar orvos-professor, az „anyák megmentőjének” születésnapja idején rendezik meg Józsefvárosban is, az egészségügyben dolgozó orvosok, nővérek találkozóját. Erre az összejövetelre idén a Polgármesteri Hivatal dísztermében került sor, amelynek keretében kiosztásra került a „Józsefváros Egészségügyéért”, és a Polgármesteri Dicséret kitüntetés, valamint Kerületi Törzsgárda oklevelet kaptak azok az egészségügyiiek, akik hosszú évtizedek óta szolgálják Józsefváros lakóit. A Főigazgatói Dicséret kitüntetését a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat munkatársai kapták.

Az ilyen összejövetelnek lehetnek látványosak, külsőségekkel felcicomázottak, s lehetnek bensőséges, hangulatos találkozók, amelyeknek emléke sokáig el-kísér. A június 28-án megrendezett ünnepség ilyen volt. Dr. Dénes Margit alpolgármester, egyszerű, közvetlen szavakkal szólott kollégáihoz, őt valóban a kerületi egészségügy emelte a kerületvezetés munkájába, hiszen maga is családorvosként élte a józsefvárosi fehérköpeny-esek felelősségteljes életét.

Köszöntőjében az 1818. július 1-én született Semmelweis Ignácra emlékeztetett, akinek életműve ragyogó példaként él a kerületi orvosok, egészségügyiiek előtt. „Hívták, mehetett volna, jobb körülmények, és fényes fizetés várta szerte Európában, de ő maradt, és

szolgált. A Szent Rókus kórház - ahol a sterilitás egyszerűségében zseniális módszerét kidolgozta, itt volt és van, Józsefvárosban” - mondta.

Amikor a kitüntetések átadói, Dr. Dénes Margit, dr. Gotthard Gábor alpolgármesterek, Tóth Krisztián képviselő, a Népjóléti Bizottság elnöke, valamint dr. Szentés Tamás, a JESZ igazgatója átadta a kitüntetések, elismerő moraj és taps köszöntötte a kiszólitottakat. Egy nagy család ünnepelt, akiknek tagjai jórészt ilyenkor, ünnepi alkalmakkor találkoznak egymással. Máskor az ügyeleti rend, a műtét, a rendelés szabdalja szét az összetartozás hangulatát.

Dr. Dénes Margit alpolgármester, a pezsgős pohárköszöntő után meghatottan mondta: -„Nézzen szét. Itt az a

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala és a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat 2010-es Semmelweis-napi Ünnepségének kitüntetettjei

Józsefváros Egészségügyéért Kitüntetését kapott

Dr. Szilágyi Tréger Magdolna főorvos, tüdőgyógyász
Dr. Badruddin Mohammed Rakib gyógytornász
Görbe Rozália körzeti nővér
Dr. Róth Pál háziorvos

Polgármesteri Dicséret Kitüntetésben részesült

Dr. Simola Margit vezető szakorvos bőrgyógyász
Dr. Berényi Éva háziorvos

20 éves Törzsgárda Tag kitüntetését kapott

Bubánné Ledő Tünde bőrgyógyászati asszisztens
Korom Józsefné, a tüdőgondozó védőnője
Szigeti Ferencné reumatológiai asszisztens
Újfalusi Istvánné, a fül-orr-gégészlet asszisztense

30 éves Törzsgárda Tag kitüntetését kapott

Dr. Árkos Judit a fül-orr-gége szakrendelő főorvosa
Buchta Jánosné védőnő
Havasi Edit Mária ügyviteli munkatárs
Tóth Éva, a tüdőgondozó asszisztense
Dr. Tallós Gábor sebész főorvos

40 éves Törzsgárda Tag kitüntetését kapott

Kiss Béláné csoportvezető asszisztens
Vanicsek Istvánné a tüdőgondozó munkatársa
Dr. Vutskits Zsolt ortopédiai főorvos

A JESZ Főigazgatói Dicséretének kitüntetettjei

Dr. Klug Mária reumatológiai főorvos
Dr. Rác Mária szemészeti főorvos
Kiss Béláné csoportvezető asszisztens
Sasvári Nóra lézer asszisztens
Bánderiné Kiss Ildikó gondozónő
Németh Hajnalka kardiológiai asszisztens
Dr. Antalné Tóth Katalin védőnő
Baán Lajosné pénzügyi előadó
Berezényi Magyar Krisztina humánpolitikai előadó
Gujdiné Török Ilona titkárságvezető

csapat, mely nem anyagi boldogulásra, gazdagságra esküdött, amikor józsefvárosi munkára szerződött. Itt megmaradt az egészségügyiiek nimbusza, igaz, hogy ezért naponta meg kell harcolnunk. A kerületvezetés pedig tudja, hogy egy ilyen városrészben egyetlen egészségügyi sem lehet a leépítés szereplője, sőt minden lehetséges erővel fejlesztenünk, nevelnünk, bővítenünk kell azt a csapatot, mely az itt élők egészségére tette az életét.”

Dr. Róth Pál háziorvos 43 éve szolgál a kerületben. A „Józsefváros Egészségügyéért” kitüntetés átvétele után, így szólt a Józsefváros olvasóihoz: -„Százfelé mehettem volna, itt maradtam. Szerettem a betegeimet, összenőttem velük. Van olyan család, ahonnan a negyedik generáció keres meg, mint a család doktor bácsiját. Ilyen megbecsülésben még nem volt részem, örülök, hogy 74 évembe még ez az ünnep is belefért.” - mondta.

H.I.

Nagy kaland az Orczy-parkban

Ez év augusztusában erdei kalandpályát adnak át az Orczy-parkban. A közel 3 hektáros területen, az erdei futópálya nyomvonalát követve, ügyességi, szórakoztató erőpróban vehetnek részt a mozgásra, kalandra, szabadba vágyók. Ősztől 12 akadállyal találkozhatnak a gyerekek, 11 állomáson kell átesni a felnőtteknek, míg a csapatépítő küzdelmek során 5-6 komoly erőpróbát kell leküzdeni.

Kaland lesz a javából, mennyi izgalmas, ügyességi próbával meglepve kicsiket és nagyokat. Többek között, tanzanugrás, kötélén függeszkedés szórakoztatja majd az ide látogatókat. Akár a dzsungelben, egyik fáról, a másra lendülhetünk, egy hágsó vagy épp egy függőhíd segítségével.

Ami a legfontosabb, hogy ez a játék egészséges és biztonságos - így, lapunknak Polyák Attila. A kalandpark üzemeltetője, megálmodója, érdeklődésünkre azt is elárulta, szakavatott segítők sisakkal, biztonságos felszereléssel várják a vendégeket, segítenek még az öltözésben is, és persze elmondanak minden szükséges információt.

Irány a pálya!

Fábián László parkigazgatótól megtudtuk, a fák között olyan ügyességi és több nehézségi fokozatú akadálypálya létesül, melyen gyermekek és felnőttek önállóan haladhatnak végig. Beülők, hevederek, karabine-



rek és a már említett szakképzett animátorok felügyelik a látogatók biztonságát.

„A kalandpálya nagy előnye, hogy izgalmas, ráadásul a főváros egyik legszebb, legnagyobb parkjában, egészséges mozgási lehetőséget biztosít.” - mondja olimpiai bajnokunk.

A létesítmény legfontosabb kelléke egy drótkötélrendszer lesz, mely az egyes pályák nyomvonalát képezi, fákra és más természetes, esetenként mesterséges tartószerkezetekre rögzítve.

A jövőt illetően, Polyák Attila üzemeltető, lapunknak azt is elárulta, terveik között szerepel egy az egész rét fölött átívelő - közel 400 méteres - csúszó létesítményének elhelyezése. Az elemeket, állomásokat később folyamatosan bővítik. A pálya használatához 14 éves kor alatt, feltétlen gondvi-

selői kíséret szükséges, ezzel együtt örömmel várják a család minden tagját, és az iskolai kirándulókat, a pedagógusokkal együtt. A kalandpálya korosz-

előzi meg, figyelembe véve a hely adottságait. A pályák építésénél az Európai Unió és Magyar Szabványoknak, a környezetvédelmi és biztonság-

Manófalva

Az Orczy-parkban gondoltak a legkisebbekre is, ügyességi és fejlesztő elemekkel épül Manófalva. 100 cm alatt és szülői segítséggel föld közeli hálók, csúszdák várják a kúszni-mászni tudókat. Polyák Attila a kalandpark üzemeltetője elmondta, Balogh Tiborral a Liget SE. elnökével egy esős napon álmodták meg, hogy itt, az Orczy-parkban, a város szívében, mennyi óvoda és iskola között létesüljön kalandpálya. A Manófalva és a Kalandpark az élménypedagógia és a szórakoztató mozgás lehetősége lesz, egy olyan mozgáscentrum, mely mindenki számára könnyen elérhető és aktív pihenést biztosít 100 centitől 100 éves korig.

tálytól szinte teljesen függetlenül ajánlott.

A szervezők bíznak a sikerben, hiszen az Orczy-park kiváló közlekedési elérhetőséggel, megközelíthetőséggel rendelkezik.

„Többek között azért is adunk otthont egy kalandpályának az Orczy-parkban, mert hatalmas tömegeket vonz, új-szerű mozgásforma, miközben a természet értékeivel párosul.” - így Fábián László, akitől azt is megtudtuk, a megvalósítást komoly előkészítő munka

technikai szempontoknak egyaránt meg kellett felelni.

Fábián László és Mach József parkigazgató-helyettes, kérdésünkre válaszolva elárulták: nem félnek maguk is kipróbálni a kalandparkot. „Mindig fogékonyak voltunk az innovatív eszközök irányába. Az élménypedagógiával ötvözött eszközrendszer pedig kötelez bennünket, hogy jó példával járjunk az emberek előtt.” Ehhez már csak annyit tennénk hozzá: Kalandra fel!

Vígh Mihály

Nyitás augusztusban – kalandpark télen?

A Kalandpark ez év augusztusától fogadja első vendégeit. A drótköteles akadálypályák szezonálisan látogathatók, mert 5 fok alatt a fák nedvkeringése leáll, így károsodásuk, pusztulásuk lehetséges. Hideg időben a drótkötél viselkedése is megváltozik. A 4 évszakos üzemeltetés érdekében földi akadálypálya is megépítésre kerül, az első ütem részeként, ezáltal télen is lesz lehetőség csapatépítésre vagy iskolai csoportok fogadására.



Klasszikus, modern és nonfiguratív képek között

Táborlakók a Galériában

A Józsefvárosi Galéria és a Ludwig - Kortárs Képzőművészeti Múzeum együttműködésének keretében harmadszor tanyáznak az Orczy-park táborlakói a Józsefvárosi Galéria kiállítótermében. A program a Ludwig-Insert névre hallgat, és senki nem gondolná, hogy e harmadik alkalommal 17 sporttagozatos ördögfióka tanulmányozza a kiállított képeket.

Ez a múzeumpedagógiai kísérlet messze több mint próbálkozás, az eddigi foglalkozások jól bizonyították, hogy a 7-13 éves korig terjedő korosztály „vevő” az eddig sosem hallott fogalmakra, sőt a háromdimenziós képek titkairól szinte ők tartanak ismertetőt a tanároknak. A Galéria színvonalas tárlatát a földre telepedve vitatják meg, és úgy dobálózhatnak a képzőművészeti szakkifejezésekkel, hogy távra marad a szám. Számukra nem magyarázandó már a figuratív, az absztrakt, a mural, a kollázs, a relief, mert e fogalmakat Ferenczi Emőke művészettörténész már megmagyarázta nekik. Szá-

momra szinte hihetetlen, hogy az a csoport, amelyik tegnap kislabda-dobálásban, futásban, magasugrásban vélte a tábor értelmét, mára Böröcz András és Bukta Imre festőművészek kortárs alkotásait értékeli. Az órák egy részében maguk is „alkotnak”. Gyufaszálakat ragasztanak a kartonlapokra, ezek alakítják a figura kontúrját, s ha vastagszik, „kinő” a papírból az alak. Dorst Viktória ötödikes szerint, a táborban nem volt nagy lelkesedés a sporttagozatosoknál, a beharangozott múzeumlátogatás hírére. De, most, hogy már tudja, miről van szó, nem cserélné el. Ferenczi Emőke, a Ludwig múzeum munka-



társa, lelkesen beszél a „Ludwiginsert” programról, mely túllép a művészet fogalmkörén, és olyasmit is beépít a meszeszerűen előadott ismeretanyagba, mint agresszió, béke, tolerancia. Elmondja, hogy ő is tanul, hiszen soha nem gondolta volna, hogy egy hétéves gyerek már ismeri a világ békemozgalmának rajzos szimbolikáját,

Picasso Békegalambját, amit ugyan a gyerekszleng békecsirkének nevez, de legalább tisztában van egy egyetemes emberi fogalommal.

Augusztus utolsó hetéig, az Orczy-park nyári táborozó szonjának végéig, még két alkalommal szállják meg táborozó gyerekek a Józsefvárosi Galériát. **H.I.**

Civilek az élhetőbb városért

Évek óta egyre több szervezet dolgozik összehangoltan Józsefváros élhetőbbé tételéért – a zöldebb és tisztább környezetért, a lakosság szociális helyzetének javításáért, a gyermekek és fiatalok védelméért. Sok eredményt értek el a szomszédsági közösségeket építő, az állampolgári részvételt erősítő civil szervezetek a szociális városrehabilitációs munkában is, például a Magdolna negyedben.

Néhány hete civil fórumot tartottak az Apáczai Kiadó nagytermében, hogy közreadják közösen megfogalmazott hosszútávú céljaikat és terveiket, hogy még többen fogjanak össze a megújuló, élhetőbb Józsefvárosért. A kezdeményező szervezetek a Civilek a Palotanegyedért Egyesület, a Nagycsaládosok Józsefvárosi Egyesülete, a Nap Klub Alapítvány, a Négy Ház a Magdolna Negyedért Egyesület, a Mínyanta Egyesület, a Muro Phral-

Testvérem Cigány-Magyar Kulturális Egyesület, a Szigony Alapítvány a Közösségi Pszichiátriáért és a Zöld Fiatalok Egyesülete.

A Civil Fórum munkájáról, az összejövétel után, Horváth Judittal, a Nap Klub Alapítvány elnökével beszélgettünk. Horváth Judit szerint fontos, hogy a szétaprózott szándékok helyébe az egyeztetett tervek és az együttműködés lépjen. A kezdeményező tíz civil szervezet mellé további civil közösségek

is csatlakoztak, s megfogalmazták a „részvételi demokrácia” jelszavának lényegét, hogy az emberek legyenek érdekeltek saját lakóhelyük ügyeiben, életkörülményeik alakításában. Éppen ezért igényelik a valódi partneri együttműködést a civil társadalom és az önkormányzat, valamint az üzleti szféra között, ami lehetővé teszi, hogy az

állampolgárok is részt vegyenek városrészüik alakításában.

A konferencián a fiatalok is képviseltették magukat, sok ötlettel, jobbító cselekvési szándékkal. A fórumon, a civilek által egyeztetett tízéves stratégiai elképzeléseket Zentai Oszkár önkormányzati képviselő, tanácsnok vette át.

H.I.

Az „élhetőbb város” kifejezés mintegy két évtizede szerepel a városzociológiai tanulmányokban. Mit is jelent valójában? Szerethető szomszédokat, egymást tiszteletben tartó lakókat, köszönést és köszönömöt, segítőkészséget, együttérzést, beleérző-képességet, tiszteletet az idősek iránt. Csupa olyasmit, amit az ember maga is szívesen vesz, ha kapja. Adni viszont néha nehezebb esik, mert gyakran nem is látta maga körül, vagy senki nem nevelte rá. Már a második generáció „éli meg” a „magaddal törődj mással ne!” életfilozófiát, amiben az önzés és az agresszív önérvényesítés elfogadott érvényesülési technikák.

Mégse bontják le az Erkel?

Valószínű, mégsem kell az Erkel Színházat lebontani, azt a kulturális intézményt, melyet az előző kormány bezárásra ítélt, s melyet bontása és átépítési tervei kapcsán többször „elsírattunk”.

A korábbi híradások szerint az épület vasbetonszerkezete elavult, elektromos berendezései, öltözői, fűtési rendszere teljes felújításra szorul. A bontás és új-jaépítés elképzelései mellett a főhatóságok azzal érveltek, hogy a színház jelenlegi formájában nem képes tárolni a darabok díszleteit, azokat minden alkalommal az Operaházból kell átszállítani, s a színpad mögötti mozgástér is annyira



korlátozott, hogy csak meghatározott előadások fogadására alkalmas. Az Erkel Színház ugyanakkor nem csak a főváros, de Józsefváros életében is az egyik legfontosabb kulturális tényező, előadásain generá-

ciók nevelődtek, s még részleges pótlása is lehetetlennek tűnik. A vázolt tervek nem vizsgálták a kerületiek, hiszen tudják, hogy egy ilyenfajta új beruházás a jelenlegi gazdasági helyzetben a bizonyta-

lan jövőbe vész. Éppen ezért érdekes és örömdetes a hír, mely szerint - képviselői előterjesztés nyomán - vizsgálat indult az eddig született statikai mérések hitelességét illetően, sőt új statikusok új felmérései szerint, az épület műszaki állapota egyáltalán nem indokolja a lebontást és újjaépítést. Az előző kormány magánbefektetőktől várt beruházása, majd az elkészült új színház visszabérlése kalandos és bizonytalan pénzügyi manőver, ésszerűbb a helyreállítás, és az újbóli üzemeltetés.

Lapunk az ügyben megkereste az Állami Operaház Igazgatóságát, és öt kérdésben sürítette kételyeit és kérdéseit. A kérdésekre érkező válaszokat haladéktalanul olvasóink elé tárjuk. **H.I.**

Méregdrága PPP-beruházások

Az állam számára előnytelen PPP-szerződésekben két-háromszorosára emelték az egyébként szokásos költségeket. Ellenőrizetlen üzemeltetés, megfelelő biztosítékok és dokumentumok hiánya, a nemzetközi átlagnál két-háromszor drágább beruházások - ezek jellemzik az eddig vizsgált hazai, úgynevezett PPP-konstrukciókat. A szerződések miatt a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium egyes fejlesztések leállítását javasolta, például az Erkel Színház, a Nemzeti Kiválóságok Kollégiuma vagy a Magyar Nemzeti Múzeum mélygarázsa esetében.

A PPP-konstrukció kifejezés az elmúlt években a magántőke bevonásával létrehozott állami projektekre vonatkozik. A hazai konstrukciók azonban egyáltalán nem követték a Nyugat-Európában jól működő modelleket. Az PPP-beruházásoknál több esetben - a máshol bevett gyakorlattal ellentétben - a magánbefektető szinte semmilyen kockázatot nem vállalt, így abból gyakorlatilag mindent a magyar államnak kellett viselnie. A magasabb kockázat ellenére viszont nemhogy olcsóbban, hanem a nyugat-európai mintákhoz képest többszörös áron valósultak meg itthon a beruházások.

A mosoly gyógyító ereje

A Heim Pál Gyermekkorház falain, Központi Laboratóriumában nemrég új falfestmények, „muralok” jelentek meg a falakon. A gyermekgyógyászok, a pszichiáterek régóta képletekbe foglalták, miként hat a kis betegek lelkére, gyógyulására a környezet, a szűkebb tér hangulata, miként épül a felépülés folyamatába, ha a korai gyerekkor jól ismert figurái köszönnek a falakról, „néznek” derűsen a kis betegre, aki félt, szorongott, és távollévő szülei helyett, az ismert mesealakok váltak kapaszkodóivá.



A mesevilág a „Fessen mosolyt az arcokra!” - program keretében valósult meg, amelynek során, első szakaszban, három fővárosi és négy vidéki kórház falai váltak

mesevilág lapjaivá. A program legújabb szakasza pedig a Heim Pál Gyermekkorház új laborjának falait varázsolta mesevilággá. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat és a Vanish konzern összefogásával született a program technikai - anyagi háttere. A megnyitón részt vett Prof. Dr. Harmat György igazgató, Kozma Imre atya, a magyar Máltai Szeretetszolgálat elnöke és Edwin Driesenahr a Vanish vezérigazgatója. A megnyitón a magyar közélet hírességei is megjelentek, akik rajzokkal, skiccekkel, aláírt egyedi alkotásokkal járultak hozzá a kórház képgalériává válásához.

Napjainkban egyre szaporodnak a közélet olyan terepei, ahol a civil kurázszi és kezdeményező-erő kellemesebbé, élhetőbbé teszi a hétköznapokat. A mesefal-avató ilyen esemény volt. **H.**



Füstölögnek a buszok és az utasok

„Szombat óta tart a vágányfelújítás a budapesti Nagykörúton. A 4-es és a 6-os villamosokat buszok pótolják, amelyek csúcsidőben 1-2 percenként indulnak. A forgalmi rend megváltozása miatt az érintett vonalszakaszon (a Blaha Lujza tér és a Moszkva tér között) torlódásokra kell számítani.”

A hír igaz, pedig mégse. Ugyanis ez a rövid tájékoztató tavaly augusztus 4-én délután jelent meg egy újság internetes portálján. Emlékszem rá, lapunkban is írtunk tapasztalatainkról azon a nyáron. Piros sorszámos, régi buszok lepték el a körutat a legnagyobb melegben; bűdösek voltak, és amint az általuk csúcsra járatott dugóban araszoltak, nemhogy légkondi, levegő is alig jutott az utasoknak.

Az idei hír címe az, hogy „BKV: Indokolt a vágányzár”. Nem vagyok műszaki szakember,



de erős sejtésem van arról, hogy azok a sínek, amelyeken napi szinten rengeteg nehéz villamos dübörög át, valami időtálló és kemény anyagból, uram bocsá' ma is vasból készülnek. Vagyis, ha egyszer szakszerűen lerakják, akkor nem kell évenként újra bontani-fektetni azokat, vagy legalábbis nem ilyen hosszú szakaszon, egyszerre. De, mint a gyakorlat mutatja, nincs

engedmény, újfent buszozni kell, míg majd várhatóan augusztus 20-án, ahogy tavaly is ütemezték, ismét begördül az első Combino az állomásra. (Javaslom a BKV-nak, a vicc kedvéért egyszer azért próbálják ki a reggeli állami ünnepség, a délutáni Duna-parti repülőverseny, s az esti tűzijáték pótlóbuszos levezénylését is...)

Internetes fórumon tallózok, hogy megtudjam, embertársaim közül vajon csak én vagyok-e ilyen ironikus hangulatban a vágányzár miatt. De másnak is vannak kételyei: valaki azt kérdi, jól emlékszik-e, hogy 3-4 éve építették át a villamospályát a súlyosabb Combinók miatt. Más, látoán a munkálatokat, a korszerű technológiát hiányolja.

Valaki pedig Németországban látott egyszer vonatsín-lerakást modern gépekkel, Azt írja, fantasztikus volt... **ko**

„A van-ból adni könnyű,
a nincsből csoda!”

Nyugdíjasok az árvízkarosultakért

Mindenki tudja: társadalmunk nyugdíjas korosztálya „kicentizett” életkörülmények között él. Fíllérre beosztott anyagiak szabják az élhető élet kereteit. Azok a nyugdíjasok, akik otthonokban élnek, még szorosabban gazdálkodnak, hiszen nyugdíjuk tetemes részét, az ellátás fejében eleve leadják.

Ezért keltett feltűnést az Arany Alkony Paskál Otthon lakóinak összefogása, melynek nyomán jelentős anyagi segítség gyűlt össze az edelényi árvízkarosultak javára.

A segélyszállítmányban ruhák, edények, tisztítószerek műszaki cikkek szerepeltek, s mind kiváló állapotban. A holmik a féltve őrzött értékek becses rakodóhelyeiről kerültek elő, s gazdáik nagylelkűségéről, őszinte segíteni - akarásáról beszélnek. Az Arany Alkony Otthon ötszáz lakójának adományait június 25-én teherautóval szállították Edelénybe, ahol a polgármesteri hivatalban lajstromozták majd szétosztották a nagyértékű szállítmányt.

További adományok ügyében Czirják Helga ügyintézőnél a 06 1 5550600/1114-es számon, illetve e-mailen: hczirjak@paskal.medicatus.com Tel.: 70 967 2750 címen lehet érdeklődni. **H.**

Emlékezetes nyaralás



Árvízkarosult edelényi és felsőzsolcai gyerekek nyaraltak június 28. és július 2. között a Práter utcai Általános Iskolában. A diákoknak számos programot kínáltak: egyebek közt voltak moziban, színházban, állatkertben, városzerte kirándulásokon, hajókázni, strandolni. A teljes ellátás mellett még ajándékokat, ruhákat, könyveket, kvízkartyákat is kaptak a fiatalok. A nyaralásukhoz számos cég, valamint Kocsis Máté járult hozzá, aki polgármesteri keretéből támogatta az üdülést.



Józsefvárosi diák a csatársorban

Aranyérmes a Hungarians!

Az örömteli címhez annyi magyarázat dukál, hogy az Afrikában megrendezett nemzetközi labdarúgó tornán a magyarok Hungarians néven futottak pályára, hiszen a teljes Kárpát-medencei magyarság 14 éves focistáiból összeállított csapat nem egyetlen ország, hanem a földrajzi terület magyarjából állt össze.

La punk korábban helyszíni beszámolóban írt az Orczy-parkban megrendezett válogatóról, ahol a Kú Lajos vezette zsűri Rohánszky Károlyt



tartotta érdemesnek arra, hogy a rangos válogatottban Józsefvárost képviselje. A Vajda Pé-

ter Általános Iskola diákja büszkén mesélte, hogy az Aranyérem mindenki szerint a Hungarians-nak „állt”, hiszen több mint hatvan csapat nevezett a Riversdale-ban rendezett Nemzetek Kupájára, s a Hungarians tizenkét gólt lőtt, miközben egyet sem kapott. Rohánszky Karcsi baloldali ék-ként focizott. A kemény edzések és mérkőzések között szafarin, bálnalesen és gepárd-simogatáson is részt vettek, így a júliusi Afrika-túra egész életére kiható élményekkel szolgált. Az afrikai utat követően a fiatal diák teljes energiával tanulja az

angol nyelvet, mert megtapasztalta, mit jelent a nyelvtudás hatalma.

Zentai Oszkár sporttanácsnok és Gotthard Gábor alpolgármester szervező munkájának köszönhetően, Rohánszky Karcsi útja nem került pénzébe az önkormányzatnak, s várható, hogy a fellelt szponzorok a siker nyomán, a másfél év múlva sorra kerülő újabb Afrika bajnokságig is kitartanak. Egy biztos: a Hungarians aranyérme kapcsán Riversdaléban sokan forgatják a Földgömböt, hogy megtalálják, merre is van Józsefváros. H.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat pályázatot hirdet

Józsefvárosban működő és/vagy bejegyzett sportszervezetek és bejelentett lakcímmel rendelkező egyéni sportolók támogatására

1. A pályázat célja:

Józsefváros sportéletének fellendítése, a testedzésben gazdagabb életmód kialakítása, illetve megtartása, népszerűsítése.

2. Pályázatot nyújthatnak be:

- a 2004. évi I. tv. 15.§ - ban meghatározott Józsefvárosban működő és/vagy bejegyzett sportszervezetek;
- józsefvárosi bejelentett állandó lakcímmel rendelkező egyéni sportolók.

3. Támogatható célterületek:

Sportszervezet, rendszeres testedzési, sportolási lehetőség biztosítása érdekében, valamint edzőtáborok, bírói díj, orvosi ügyeleti díj biztosítása, sporteszköz vásárlása, javítása, utazási költség, szállásköltség.

Pályázati keretösszeg: 1.000.000 Ft

Elérhető maximális támogatás összege

Egyénileg: 50.000 Ft
Szervezetnek: 100.000 Ft.

4. Tudnivalók:

- Nem lehet étkezési jellegű, személygépkocsival kapcsolatos, működési, fenntartási költségekre pályázatot benyújtani.
- Egy szervezet/személy csak egy pályázatot nyújthat be.
- A nyertes pályázó Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal köt szerződést.

5. A pályázatnak tartalmaznia kell:

- A szervezet, vagy a támogatandó személy megnevezését, a támogatás indoklását. /Maximum 1 oldal terjedelemben/
- Azt a tényt, hogy a pályázónak/pályázó szervezetnek nincs köztartozása.

- A szervezet alapító okiratát és a Fővárosi Bíróság bejegyzését (nyilvántartásba vételét) igazoló végzést, amely 30 napnál nem régebbi hiteles másolat - amennyiben a pályázó még nem részesült támogatásban a korábbi Sporttámogatás pályázatokon.

- A támogatásként kért összeg rendeltetését (céltámogatás esetén a megvalósítás futamidejét és tételes költségbontását), bankszámlaszámot.

A pályázatok beadási határideje: 2010. szeptember 17.

A pályázatok elbírálási határideje: 2010. szeptember 30.

A pályázatot erre a célra megválasztott bizottság bírálja el.

6. Az elbírálás során előnyt jelent:

Amennyiben a támogatási keretösszeget meghaladó támogatási kérelem érkezik, az elbírálás során előnyt jelent, ha a pályázó minél inkább kötő-

dik Józsefvárosához.

(Például: Józsefvárosban bejegyzett, itt működő szervezet kér támogatást Józsefvárosban lakó sportolója részére.)

7. A pályázat benyújtása:

A pályázat a Józsefvárosi Önkormányzat Művelődési Ügyosztályán (1082 Budapest, Baross u. 63-67. III./301.) két eredeti példányban, a kiírásnak megfelelően nyújtható be.

A pályázat személyesen 2010. szeptember 17. 12.00 óráig nyújtható be, vagy éjfélig postára adható.

A beadási határidő után leadott, vagy postán-határidőn túl feladott, illetve hiányos pályázatokat a bizottság nem bírálja el.

A pályázat eredményéről minden pályázó írásban kap értesítést.

2010. július
Zentai Oszkár
Ifjúsági, Sport és Turizmus
tanácsnok



BUDAPEST FŐVÁROS
VIII. KERÜLET JÓZSEFVÁROSI
ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERI HIVATALA
NÉPJÓLÉTI ÜGYOSZTÁLY
Gyermekvédelmi Iroda
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Tel: 459-2176, Fax: 459-2176
Email:
gyermekvedelem@jozsefvaros.hu

Tájékoztató a családi pótlék folyósításának módosításáról

Az Országgyűlés megszavazta a családok támogatásáról szóló 1998. évi LXXXIV. törvény módosítását, melynek hatálya lépése, 2010. augusztus 30.

Az új törvény értelmében 2010. szeptemberétől, a családi pótlék kifizetését ahhoz köti, hogy a gyermek teljesíti-e a tankötelezettségét, vagy sem. A családi pótlék folyósítása a nevelési ellátásra a tankötelezettségig jár, iskoláztatási támogatásra

pedig, a tankötelezettség teljes időtartamára jár.

Amennyiben a tanuló az adott évben tíz igazolatlan órát mulasztott, az iskola jelez a települési önkormányzat jegyzőjének, aki figyelmezteti a szülőket arra, hogy gyermekük nem teljesíti a tankötelezettségét és felhívja a figyelmüket a jogkövetkezményekre.

A jogkövetkezmény szerint, a tanuló igazolatlanul mulasztott ötvenedik tanórája után, - amennyiben a védelemben még nem áll fenn - a települési önkormányzat jegyzője elrendeli a gyermek védelemben vételét, továbbá dönt, a gyermekre való tekintettel járó iskoláztatási támogatás teljes összegének, hat hónapra történő természetbeni folyósításáról.

A védelemben vételi tárgyalás során a jegyző dönt;

- a családi pótlék felének a természetbeni formában történő nyújtásáról,
- a védelemben vétel elrendeléséről,
- a speciális eseti gondnok kirendeléséről,
- és ezzel egyidejűleg a települési önkormányzat számára megnyitott családtámogatási folyószámlára történő utalásról.

- A gyermekjóléti szolgálat javaslata alapján, a család véleményét figyelembe véve, a jegyző gondoskodik a pénzfelhasználási terv elkészítéséről.

Az eseti gondnok, a kirendelését követően, a második hónaptól (következő hónap 5-től) kezdi meg tevékenységét.

A kirendelt eseti gondnok folyamatosan gondoskodik arról, hogy a családtámogatási folyószámlára átutalt családi pótlék, a gyermek szükségleteire legyen felhasználva.

Ez lehet; különösen élelmiszer, tanszer, gyógyszer, gyógyászati segédeszköz, tanulóbérlet és a gyermek korának megfelelő készségfejlesztő eszközök.

A kirendelt eseti gondnok, minden következő hónap ötödikéig köteles elszámolni a családi pótlék felhasználásáról, a jegyzőnek.



Segítség gyermeket nevelő munkanélkülieknek

Ha Ön regisztrált álláskereső, vagy legalább 1 éve nem dolgozik, emellett igaz Önre az alábbi jellemzők bármelyike:

- 18 évesnél fiatalabb gyermeket egyedül nevelnek; vagy
- az elmúlt 12 hónapon belül szűnt meg a GYES, GYED, TGYÁS gyermeknevelési támogatásuk vagy ápolási díj juttatásuk, és jelenleg már nem jogosultak rá; vagy
- legalább két, 18 év alatti gyermeket nevelnek és legalább 1 éve nem dolgoznak és 3 hónapja regisztrált álláskereső nők; vagy
- legalább két, 18 év alatti gyermeket nevelnek és legalább

24 hónapja regisztrált álláskereső nők...

... akkor Önnek szól a Budapest Esély Nonprofit Kft. „Család velem, karrier előttem” projektje. A projekt szolgáltatásai ingyenesek: mentorálás, tanácsadás, internet és telefon használat, 5 napos tréning, közösségi programok.

Jelentkezési határidő: 2010. augusztus 16.

A projekt azonosítószáma: TÁMOP-243-A-09/2-2009-0003

További információ, jelentkezés:

Budapest Esély Nonprofit Kft.

Weszely-Kristóf Judit

tel.: 06-1-476-1930

1084 Budapest, Ór u. 5-7. mentor/munkavállalási tanácsadó
weszelej@pestesely.hu, <http://pestesely.hu/>

FELHÍVÁS

Budapest Józsefváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala létrehozta a Szervezési és Üzemeltetési Ügyosztályon belül a KÉZBESÍTÉSI CSOPORT-ot. Célja a VIII. kerületi lakosság és intézmények részére címzett hivatalos tértivevényes és sima küldemények kézbesítése. Kérjük a Tisztelt VIII. kerületi lakosságot, és az intézményeket, hogy segítsék a kézbesítők munkáját azzal, hogy átvesszék a küldeményeket és munkájuk zavartalan ellátása érdekében biztosítják a lakóházakba, intézményekbe történő bejutást. A kézbesítők az Önkormányzat Jegyzője által aláírt kitűzővel rendelkeznek, amivel igazolni tudják, hogy az Önkormányzat képviseletében járnak el.

Budapest, 2010. július 25. Jegyzői Titkárság

Pályázat kirakatszépítésre

A nagykorúti boltosok, üzlettulajdonosok és bérlők számára hirdetett kirakat-megszépítő pályázatot a Studio Metropolitana Városfejlesztő Műhely. Akciójukra szeptember 1-jéig lehet jelentkezni, a nyertes portált egy szakértőkből és művészekből álló csapat, a Kirakat Akciócsoport nevű társaság újítja fel, szépíti meg. A pályázatra bármelyik, a Nagykörúton belül működő üzlet tulajdonosa, bérlője jelentkezhet. Közülük kerül majd ki a nyertes, akinek portálját októberben „veszik kezelésbe”, a kirakat-rendező.

Jelentkezni lehet: budapestkirakat.blog.hu

Hátizsákok mellett hangszert is cipeltek

Zeneiskolásaink Itáliában

A Józsefvárosi Zeneiskola életéről lapunk gyakorta ír. Az ő tanévük a kerület mindennapjainak ünnepein vizsgáznak, zenéjük, muzsikus produkcióik az élhetőbb városrész fontos kellékei, amellett, hogy ők nevelik azt a muzsikus generációt, mely méltó színvonalon őrzi a józsefvárosi zenei hagyományokat. A nyár azonban a zeneiskola életében is szünetet, nyaralást jelent. A Józsefvárosi Zeneiskola küldöttsége ezen a nyáron Cividale del Friuliban nyaralt.

Nyaralt? A gyerekek a turista-kellékek mellett hangszereket is vittek magukkal, s két alkalommal is nagyszerű koncertet adtak. Először háromszáz hasonló korú gyereket ejtettek ámulatba, második alkalommal pedig ünnepi koncertet adtak a Mittelteatro dei ragazzi per i ragazzi címet viselő fesztiválon.

Jártak Castelmontéban, bebagolták Cividale szűk kis ut-

cácskáit, s megtapasztalták a tenger csodáját Grado-ban, aztán sétáik során Aquilea híres középkori templomát is felfedezték.

Az olasz kirándulás spontán hangversenyek sorát is eredményezte, hiszen előkerültek a furulyák, hegedűk, dobok, s énekelve keltek életre a magyar népdalok. A helybeliek ovációjára közepette énekeltek udinei népdalokat, még hozzá friuli nyelv-



járásban. Az alkalmi nyelvi ismerkedések során sok kifejezést tanultak, s kacagtak a meddő kísérleteken, amikor a vendéglátók magyarul próbálták kimondani „Józsefváros” nevét.

Katona Gáborné igazgató hálaival szólott Giuliano Bulfoni ú-

ról, aki szponzorálta az utat. Hogy miért? Mert Bulfoni úr Magyarországon gyerekeskedett, és éppen Józsefvárosban. „Csekélyke viszonzás ez mindazért, amit emberségből ott kaptam!”- mondta, s hinnünk kell neki. **H.I.**

Tisztviselőtelepi Önkormányzati Egyesület

Új vezetőség a lakóhelyért

A pesti Belváros egyik legszebb lakó-pihenő övezetében, a Népliget mellett található a patinás Tisztviselőtelep. A XIX. század végén kialakított, VIII. kerületi történelmi negyed, ma már műemléki védelem alatt álló házai, a fővárosi városrendezési szabályzat szerint, városképi szempontból is a kiemelt területek közé tartoznak. A Rezső téri, palatinusz stílusban épült Magyarok Nagyszónya Plébániatemplom, az országos hírű Heim Pál Gyermekkorház és a Pénzjegynyomda épp úgy részei a területnek,



mint az értékes, belső kertes, ősfás épületek és utcák, valamint a folyamatosan felújuló hangulatos, barátságos, családias házak. Az itt élők közösségi összefogása és helyi értékeket gazdagító tevékenysége példamutató. Ezt kívánja megerősíteni és továbbfejleszteni az új önkormányzati

vezetőség, melyet júliusban választottak. A korábbi elnököt, a tízéves eredményes munkát végző Pataki Tamásné és segítőit a Váradi Gábor vezette új önkormányzati egyesületi vezetőség váltotta fel. Al-elnökei: dr. Schmidtné Lengyel Csilla és ifj. Kathy-Horváth Lajos, valamint a kilenc választmányi vezető erősíteni kíván-

ja az itt élők együttműködését. Egyben példát kívánna mutatni a területen élők összefogásában, a közösség számára hasznosítható érdekeik érvényesítésében. A választmányi vezetőség tagjai: Czuppon Zsolt, Fésűs István, Keszthelyiné Fésűs Viola, Nemes Rikárdné, G. Németh György, Szalkai István. A Felügyelő bizottság tagjai: Bolla György, Pataki Tamásné. Az új vezetőség az észrevételeket, javaslatokat a Bláthy Ottó u. 15. sz. alatti irodaházukba kéri eljuttatni. A következő, augusztus végi megbeszélésén értékelik a Tisztviselőtelep helyzetét és kijelölik a következő időszak feladatait. Várják a jobbító ötleteket, információkat, felajánlásokat az itt élőtől és mindazoktól, akiknek munkahelyük, vagy csak egyszerűen kedves ez a különleges józsefvárosi lakónegyed.

Tisztviselőtelepi Önkormányzati Egyesület (TÖE)

„Párizs megér egy misét”

Az Erdélyi utcai gyerekek Franciaországban

A Comenius Iskolai Együttműködés keretében európai uniós pályázatot nyert a Lakatos Menyhért Józsefvárosi Általános Művelődési Központ. Ennek köszönhetően tett látogatást Budapesten Párizs elővárosából érkezett francia diákok egy csoportja május 25-29-között, s utazhatott két tucat diák a Lakatosból Párizsba, június 3-7-ig. A Lakatos Menyhért iskola küldöttségének vezetőjével, Csere Margit tanárnővel a hazaérkezést követően beszélgettünk.

Merész vállalkozás volt huszonnégy kamaszszal repülőre ülni, s bebarangolni a francia metropoliszt – indítottam a beszélgetést. A tanárnő elmondta: „a gyerekek legtöbbször még a magyar vidéken sem járt, Párizsról álmodni se mert. Repülőn se ült közülük senki, többek a könnyeikkel küszködtek. Még tanárkollégák is a kudarc esélyével „vigasztaltak”, mondván, egy zsák bolhát könnyebb együtt tartani, mint az Erdélyi utcaiak két tucatját. De bebizonyosodott a régi pedagógiai igazság: ha a gyerekeknek folyamatosan olyan programokat kínálunk, ami érdeklés és lekötőti őket, eszükbe nem jut rosszködni, s energiájuk se marad rá.” Bejárták Párizs nevezetességeit, táskájukban az egész napra szóló

csomagolt uzsonna, amit a vendéglátó családok nyomtak a kezükbe, s a két tucat józsefvárosi gyereknek „Párizs megért egy misét” – a híres mondat IV. Henrik-től származik, aki trónja megtartása érdekében áttért a katolikus hitre. A mondat az Erdélyi utcai gyerekek úgy módosították, hogy Párizs minden fáradtságot megért, hiszen az Eiffel toronytól a Notre Dame-ig, a Dialsól a Pompidou kultúrközpontig mindent megnéztek, s több mint 1200 fényképet készítettek. A befogadó családok nagy szeretettel vették körül a józsefvárosiakat, ott teljesen természetes volt, hogy arab, mongol, indiai származású franciák voltak a vendéglátók, akik közül sokan személyes barátságot kötöttek az Erdélyi utcaiakkal. A társalgás



franciául illetve angolul zajlott, mivel az Erdélyi utcaiaknál e két nyelvet tanítják, s a 14-15 évesek már társalogni is képesek e nyelveken.

A küldöttség nem csak turistáskodott, hanem eleget tett a pályázat feltételeinek, amelyekben olyan feladatok is voltak, mint a két iskola kisebbségi oktatásának, idegen nyelv tanításának összehasonlítása, az uniós polgárrá válás francia és magyar módszerei, a másság tolerálásának tananyagai, és a környezet

rehabilitálása, esetleg a közösen alkalmazható módzatok „kitárgyalása” is szerepeltek.

A nagyszerű francia kirándulás nyomán, a pályázati projekt második évében már tíznapos cserelátogatások szerepelnek. A 2010-es párizsi „kaland” fotóiból ősszel kiállítást szerveznek az Erdélyi utcában, s úgy hírlik: Csere Margit tanárnő vonzáskörzetében megnőtt a franciául tanulók száma és érdeklődése. A színes úti beszámolókat hallva, ez több mint érthető. **H.I.**

Uniós támogatás a zökkenőmentes pályamódosításért

Esély - Józsefvárosban



Különleges projekt felépítésébe kezdett Az Én Utam Térségi Integrált Szakképző Központ: olyan szakképzési koncepciót kíván kialakítani, amelynek célja, hogy a munkaerő képes legyen alkalmazkodni a többszektori piacgazdaság igényeihez és egy esetleges pályamódosítás ne vezessen munkanélküliséghez. Mindehhez elnyerték az Európai Unió támogatását is!

A szakképzés elsődleges ismertetőjegye a gyakorlatra való építkezés. A szakképesített munkaerő, jogosítványa megszerzése után, azonnal alkalmas szakmunka kifejtésére. A gazdasági, technikai fejlődés európai viszonylatban is egyre hangsúlyozottabban megköveteli a szakképesít-

tett munkaerőt a társadalmi élet minden területén. Ezzel szemben egyre csökken az igény a szakképzetlen, illetve a nem kielégítően képzett munkaerők iránt, akik egyre növekvő rizikó-tényezővé válnak a munkaerőpiacon.

A szakképzés kizárólag az államilag elismert szakmákban folyik, mégpedig szigorúan a hivatalos tananyag és követelményrendszer tiszteletben tartásával. Az egységes felépítés nagy mobilitást és rugalmasságot biztosít a képzett szakembereknek. A tagintézmények képzik a holnap szakembereit. Éppen ezért folyamatosan ellenőrzi a szakképzést szabályozó előírások időszerűségét és indokolt esetben korszerűsíti is őket. Arra törekednek, hogy a szakiskolák műszaki felszereltsége is lépést tartson az egyre növekvő igényekkel. A józsefvárosi ESÉLY Kövessi Er-

zsébet Szakképző Iskola nyitott, a változó társadalom igényeire válaszokat kereső és adó, a felnőttek és a fiatalok együttműködésén alapuló nappali rendszerben működő, szakmunkás bizonyítványt és érettségi adó, alapítványi fenntartású szakképző iskola. Célja az iskolarendszerű szakképzésen, és az iskolarendszeren kívüli felnőttképzésen keresztül az elsősorban hátrányos helyzetű társadalmi csoportok elsődleges munkaerőpiacra történő segítése, az etnikai alapú megkülönböztetés megelőzése, illetve leküzdése, a munkaerőpiacon tapasztalható megkülönböztetés visszaszorítása.

Az Én Utam TISZK az Európai Unió 211 millió 600 ezer forintos támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Bővebb információ: www.enutam.hu



1089 Budapest, Orczy út 1.
Telefon: 333-9501
Fax: 313-0298
E-mail: info@orczyark.hu
Honlap: www.orczyark.hu

Nyitva tartás: minden nap
6.00 – 22.00 óra között

Sportolási lehetőségek

■ Erdei futópálya

Ingyenesen használható minden nap a nyitvatartási idő alatt

■ Labdarúgás

Internationale CDF – utánpótlás labdarúgás

Edzések: Hétfő – szerda – 16.00–18.00 óra között és szombaton – 9.00–12.00 óra között

Az edzéseket Pindák László úr vezeti

■ Infracsa

Stratégiai csapatjáték. Lehetőség arra, hogy egy csapatban barátaiddal küzdjél mások ellen. Mindent szabad levegőn, természetes környezetben.

■ Fitness

Sportolási lehetőség családi hangulatban minden nap a Herkules Klubban. Szolárium – infra szauna – büfé. További részletek: www.herkulesklub.hu

Műfüves labdarúgó-pálya bérelhető 9.000 Ft/óra összegért.

Műanyag játékerő tenispálya bérelhető, 1.800 Ft/óra összegért.

A KRESZ Park használata ingyenes!

Tanfolyamok

■ Tehetséggondozó tanoda

Várjuk a 8 év feletti gyerekeket, akik kreatívak és képességeiket szeretnék fejleszteni: Számítás-technika, angol-, táblajáték oktatás és kézműves foglalkozások.

■ Napfény TáncSport Egyesület
Gyermek és felnőtt társastánc

oktatás a kezdőtől a versenytáncos szintig, továbbá salsa aerobik és pilates.

Hobbytánc felnőttek részére.

honlap: www.napfenyntanc.hu

■ Alakformáló, erősítő női torna

Minden pénteken 19.00–20.00 óra között, kizárólag hölgyek részére. Az első alkalom ingyenes. Helyszín: Orczy-park – Főépület – Földszinti Terem

Érdeklődni lehet Puruczki Adriennél 70/637 7001 vagy E-mail: adus@vipmail.hu

■ Fotó tanfolyam

Fotótanfolyami felnőttképzés kezdőtől a profi szintig.

■ Anonim Alkoholisták

Közössége

Mindenki számára nyitott gyűlések vasárnaponként 11.00–12.00 óra között.

Helyszín: Orczy-park – Főépület – Földszinti Terem

■ Önismereti és személyiség építő csoport

Érettebb személyiség, jobb önismeret, több önbizalom, sikerebb párkapcsolat.

A csoport a test és lélek együttmozgásával dolgozik.

Időpont: kéthetente pénteken 17.30–21.30 óra között.

18 éven felüliek kérhetik felvételü-

ket a csoportba.

A foglalkozást Nagy Márton pszichoterapeuta vezeti. További információ és jelentkezés:

nagy.marton2@chello.hu vagy telefonon: (1) 314 5944

Elérhetőségek:

Érdeklődni lehet a programokkal és tanfolyamokkal kapcsolatban a rendezvényszervezőnél, terem- és sportpályabérléssel kapcsolatban a parkigazgató-helyettesnél 9.00 – 16.00 óra között a 333-9501-es telefonszámon, vagy keressék fel honlapunkat: www.orczyark.hu

Koncert

„Tetten érzük a pillanatot”

Vörös István koncert – Orczy-park - 2010. Augusztus 14. szombat – 20.00 óra



Nyárbúcsúztató Palotanegyed Fesztivál augusztus végén

Ez immár az egész nyarat átfogó fesztivál nyárbúcsúztató, lezáró egysége. Június első hétvégéjén indult – óriási sikerrel, augusztus utolsó hétvégéjén zárul – reméljük, hasonló érdeklődés mellett. A programok között ismét lesz antikvár könyvpiac, irodalmi beszélgetések, családi- és felnőtt koncertek, kézműves foglalkozások, óriás társasjátékok, és még sokminden más.

Itt mutatjuk be elsőként az IGAZSÁG című új Bárka produkciót, mely augusztus 27-től 30-ig három estén át látható a Magyar Nemzeti Múzeum kertjében. A Bárka Színház most készülő legújabb produkciója, amely eddig A béke munkacímét viselte, ingyenesen látható a szeptemberi bemutató előtt.

Kokan Mladenovic-Gyarmati Kata
IGAZSÁG

komédia Arisztophanész nyomán

Rendező: KOKAN MLADENOVIC m.v.

Játsszák: SZORCSIK Kriszta, RÉTI Adrienn, VARGA Anikó, VARJÚ Olga, KÁLID Artúr, ILYÉS Róbert, GADOS Béla, DÉVAI Balázs, KARDOS Róbert, PÁSZTOR Tibor, NAGYPÁL Gábor mv.

Díszlettervező: Marija Kalabic m.v.

Jelmeztervező: Marina Sremac m.v.

Koreográfus: Andreja Kulesevic m.v.

Zeneszerző: Marko Grubic m.v.

Dramaturg: Gyarmati Kata m.v.

Rendezőasszisztens: Halasi Dániel m.v.

Asszisztens: Demeter Anna

Produkciós vezető: Kiss Mónika

„Gyorsan, hamar lepényt a szartúrónak!” – e felkiáltással indul komédiánk. Mert e lepény ürülék, amivel telítömök hősünk, Trigeusz trágyapáriját, a szarabáló ganajtúrót. Ezzel a párijával indulunk fel az égbe, túl akár a csillagokon is, hogy megkeressük az igazság istennőjét. Ám az istenek elköltöztek. Nagyon messzire. Csak a kereskedelem istenét, Hermészt hagyták hátra, aki azonban bezárta az Igazságot. Ha igazságot akarunk, ki kell őt szab-

dítanunk - ha vagyunk hozzá elegen! És ha még a nézők is segítenek, elibénk léphet az Igazság maga. De hogy milyen is ő: ez a legnagyobb titok... Talán ezt is megtudjuk...

Elő-bemutató: 2010. augusztus 27. 20.30 óra

További előadások: 2010. augusztus 28. 29. 20.30 óra

Helyszín: Magyar Nemzeti Múzeum kertje

Bárka-bemutató: 2010. szeptember 17. 19.00 óra Bárka Színház (1082 Üllői út 82.)





Olvasói levelek

Az olvasói leveleket szerkesztve és rövidítve közöljük, a levélírók véleményének tiszteletben tartásával. A megjelent levelek nem mindig tükrözik a szerkesztőség álláspontját.

Egy különleges nyári családi élményről...

Egészen különleges családi élménnyel indult számunkra a 2010. év nyara. Nem sokkal az iskolai tanévzárók után a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék által szervezett „Biztos Kezdet” családos gyerektáborba indulhattunk Magyarokútra az önkormányzat csodás erdei üdülőjébe.

Fantasztikus, hogy minden korosztályra gondoltak, hiszen a legapróbb picinyektől kezdve a már 5 éves nagyobbacska gyerekekig mindenkinek szolt valami, hiszen volt játszószőnyeg, mászóka és felfújható ugrólóvár, de emellett voltak mondókázások, éneklések, közben egy-egy tündérmuzsika és kirándulás is.



A városi betonzsungelből kiszabadulva a kristálytisza jó levegőn igazi élmény volt már a nagy kerti teraszon a szalambábu készítés is, de a gyermekek számára egészen biztosan felejthetetlenek bizonyul a kis kirándulás és a tábor utolsó estéjének programja: korai vacsorát kérve és jó előre felkészülve, felcihelődtünk és kísértáltunk az üdülőhöz tartozó közeliek rétre, ahol szalonát sütöttünk! Pici gyerekeknek már a réten repdeső sok bogár is csodás lehet, de közben a szalonnasütés készülődése, a tűz éledése, a gomolygó füst, az egymásra odafigyelő kisebb és nagyobb emberek, majd persze a finom esti ráadás-vacsora egészen varázslatosra sikeredett. És persze mindezért megkészt a lefekvés ideje, amibe még a folyosón való hancúrozás is beleférhetett.

Köszönettel tartozunk mindezért a kedves bölcsis-biztoskezdetes munkatár-

saknak, hogy önmagukat nem kímélve, szemüket, figyelmüket folyamatosan a gyermekeken tartva mindent megtettek az együtt töltött hét sikerességéért, de köszönetet kell mondanunk a részt vevő szülőknél is, ahogy a többiekre is tekintettel a maga lehetőségei és tudása mentén mindenki részt vett a gyerekek elfogadásában és közös felügyeletében.

Meggyőződésem, hogy ilyen nagyszerűen megalkotott, a gyermekekre és szüleikre is odafigyelő, emlékezetes közösségi élményt adó táborra sok családnak lenne nagy-nagy szüksége, ráadásul nem a baba- és gyerekbarát szállodák elérhetetlen, méregdrága költségén, hanem a bölcsőde Biztos Kezdet programjának köszönhetően teljesen térítésmentesen.

Ezzel a kis élménybeszámolóval köszönjük meg ezúttal is a tábor és kívánunk további jó munkát a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék munkatársainak!

Lantos család

Kutat, csobogót, patakot a kerületbe!

Valaki elírta előlem a témát, mert már olvastam hozzászólást a lapban, a bedöglött, nem működő ivókutak, csobogók ügyében. Nem baj, én is megírom, hogy szomjazik a kerület, egy olyan helye a fővárosnak, ahol természetes patak is folyik valahol a Duna felé. Az Illés-kúttól lefedve bolyong a víz valahol, miközben a felszínen porzik a terület. Majd minden városrészben működik szökőkút, ez mára valahogy presztizs is lett, egyedül nálunk nem az. Időről-időre olvasom a lapban, hogy mérhetetlen mennyiségű víz folyik el az építkezések területéről, ahol szivattyúzzák is a vizet, hogy építeni lehessen, de az senkinek nem jut eszébe, hogy ezt az ingyen vizet milyen csekély beruházással lehetne szökőkúttá nemesíteni, ami üdítene a levegőt, s hangulattal töltené meg a közterületeket. A játszótereken telepített nyomós ivóhelyek zöme nem működik, s nem fogadom el, hogy azért nem javítják meg, mert úgyis szétdőlnek. A 32-esek terén nincs egyetlen pad, holott tízezer ember ácsorog egyetlen napon buszra várva, s nem ésszerű, hogy azért nincs, mert a hajléktalanok telepednének rá. Újra kellene gondolni, hogy mi a jó és a szép a többségnek, s amit létesítünk, azt a közterületeknek meg kellene övniük, mert szerintem arra lettek kitalálva!

Kovács Dánielné
nyugdíjas olvasójuk
Baross utcai lakos

Munkaalkalom kellene!

Régi képlet, hogy csak a munkából születik valami, a nélkül marad a segítség, illetve a napi túlélés apró cselei, ami a bűn melegágya.

Olvasom a kerület újságát, s hiányolom belőle, hogy nem hirdet betölthető állásokat.

Ez kicsit érthetetlen is számomra, mert több tízezer példányban kereshetne alkalmas munkást a vállalkozó, illetve kínálhatná szakértelmét, vagy munkarejét a munkanélküli. Tudom, hogy kerületi, tanácsai lakások cseréjénél díjtalan az újság hirdetése, s a magyarázat nagyon is ésszerű: kerüljön mindenki olyan lakókörnyezetbe, amit fizetni tud, illetve megfelel neki. A társadalmi mobilitás a nemes cél. Nem volna ugyanilyen nemes ügy a munkaalkalmak megjelenése a lapban?

Ferenczi István olvasójuk
tartósan munkanélküli, Dankó utca

Megáll az eszem!

Bizony megáll, de joggal teszi, mert józan ésszel fel nem fogható, hogy a minap lerakott új Combinó-síneket miért kell a Körút teljes hosszában felbontani. Nem vagyok műszaki szakember, csak átlagpolgár, de arra még futja a szellemi kapacitásomból, hogy felmérjem: tán két éve, hogy iszonyú költséggel átépítették a teljes Nagykörút sínhálózatát. Előregyártott nagy betontálcákat helyeztek el, s arra telepítették az új síneket. Most, látom a Boráros tértől kezdve, miszlikre bontják a betontálcákat, a teljes alépítményt és a síneket is. Tessenek mondani, hol volt a hiba? Vagy már az építéskor tudták, hogy mindez két-három évre szól, s utána előlről kell kezdeni az egészet? Túl nehéz a Combinó a magyar gyártmányú sínekhez? Ez már így megy mindig ezután? Két év-bontás-építés. Mint a Parlament helyreállításánál, ahol az építők, ha körbeérték, kezdték előlről. Ha arra gondolok, hogy ez a totális szétbontása a körúti villamosközlekedésnek éppen az idegenforgalmi szezon kellős közepére lett időzítve, hát gratulálok az illetékeseknek. Akik a pótló-buszok egy sávra terelt dobozaiban a saját szaftjukban áznak, bizony sűrűn emlegetik a felelősöket.

De elég-e szitkozódni? Nem létezik, hogy ezt az egész Combino-ügyet nem lehetne ésszerűbben, szakértelemmel intézni!

Kelecsényi Krisztián
Egy érintett Nagykörúti utazó
Programozó statisztikus



Szilikonos sütőformák

Napjaink újdonsága ez a kifejezetten praktikus, szilikonból készült konyhai eszköz, amit egyre többen használnak. A hagyományos sütőformákhoz képest rengeteg előnyük van. Többsége nem igényel zsírozást-liszteezést vagy sütőpapírt, ajánlatos azonban elolvasni vásárlásnál a használati útmutatót. Tapadásmentes, könnyen kifordítható belőle a sütemény. Használható elektromos és gáz-sütőben is, jól tűri a hőt, de a hűtést is, így az előkészített süteménymasszájuk együtt lefagyaszthatjuk a formát későbbi felhasználásig. Nem rozsdásodik, általában gyorsabban sül meg a tészta a hagyományos formákhoz képest, ezért érdemes többször ellenőrizni a sütés során. A legkülönbözőbb formákban és méretekben kapható. Mikrohullámú sütőben is használható.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – csak nőknek

Igyunk teát a melegben!

Nyáron különösen fontos a rendszeres folyadékfogyasztás, hiszen sokkal többet verejtékezünk, mint télen. Sajnos, sokan fordulnak szomjasan cukros, szénsavas üdítőkhöz, amelyek valójában fokozzák a szomjúságot. A trópusokon forró teát isznak az emberek a nagy melegben. Egy-



részt ezáltal többet verejtékeznek, amely lehűti a testet, másrészt feljebb megy a testhőmérsékletük, így a külvilág kevésbé érződik melegnek. Pici sót is hintenek a teába,

amely pótolja a verejtékezés által elveszített sót, így kevésbé szédelgünk a hőségben. Egyre népszerűbb a jeges tea, ami szintén frissítő. A lehűtött teát jégkockákra öntjük. Különösen egészséges és finom zöldteával, vörös teával készítve, de gyümölcs és gyógynövény tea is ideálisak lehetnek hidegen, néhány csepp citrommal. Kevés cukorral, de legjobban mézzel édesíteni, ha nagyon muszáj.

Kiss Éva

A sárgadinnye

Ezt az igen lédús, finom gyümölcsöt legtöbbször lehűtve fogyasztjuk, de van, aki cukorral, sőt sóval és gyömbérrel ízesítve kínálja. Igen finom a belőle készített leves, sonkával tálalva különleges előétel, desszertek gyakori alapanyaga is. Kitűnő gyógyszer mindenféle lázas és gyulladásos betegségre. Gyógyhatását béta-karotin tartalmának

köszönheti, de sikerét növeli a benne lévő nagymennyiségű C-vitamin és ásványi



anyagok. Sárgadinnye-kúrát tartva az immunrendszer erőre kap, növekszik a szervezet ellenálló képessége. Egyes bőrbetegségek, melyek általában gyulladásos elváltozások következményei, sárgadinnye fogyasztásával elmúlnak. A sárgadinnye abban is segít, hogy a meghűléses betegségekből gyorsabban kiláboljunk. Együnk most belőle sokat, hamar vége a szezonjának!

Főzzünk, vagy hideget együnk?

Csomagolt ennivaló, okosan

– Ott rinyált a szomszédasszony, hogy a család kirándult a zöldbé, a víz mellé, villamosjegy négyükre, belépő, sajtos-tejfeles lángos, fagyis és málnaszörp, no jó, négy lekváros goffri, és a magukkal vitt húszezresből alig hoztak haza!

– Na, látja Takácsné, itt lép be az én felismerésem, hogy ha nem főzünk, hideget eszünk, de ésszel, okosan. Négy tejfölös sajtos strandlángos árán veszek egy kiló sertéscombót, aztán a strand-nap előestéjén bepanírozom, kisütöm. Viszek tubusos mustárt, majonéz, kecsapot. A kovászolt uborkám a nagy üvegben éppen ötnapos, abból csomagolok, meg kisütök nagyhirtelen vagy 25 darab palacsintát. Másnap reggel citromos-túrós töltelékkel szivarokká tekerem, s elő a hűtőládát, abban még a jeges citromos tea is hideg marad. Kenyér, előre szeletelve, csak muta-



tóba kell, de ha megadja a módját, vesz másfél kiló szilvát, s arra egész délután rájárhat a család. Csomagoljon kockás abroszt, papírtálcát, szalvétát, papírpoharat, adja meg a módját a kosztosainak, meglátja nem ácsingóznak majd, hogy sorba álljanak a lángososnál.

– Az én gyerekek azt mondja, hogy ma már égő ilyen retró – módon csomagból étkezni, megszólalnak az emberek.

– Maga meg mondja meg a gyerekeknek, hogy az egész napi kosztjuk költsége az ötöde volt annak a húszasnak, amit mások trendi módon négy személyre elvernek a strandon.

A nagy mondása volt: „huncut, aki a nincsből költekezik!” Igaza volt.

H.I.

RECEPT



Magyarok cselekedetei

Munka-ajánlat

Faterkám, vedd le a szemüvedet, jobb a pónemed okuláré nélkül, több bizalmat hintesz. Egy ilyen deres fej ma befektetés, higgy nekem, otthon vagyok az ilyesmiben. Ezzel az arccal gond nélkül kopogtathatsz a temetkezési irodán, hogy megkérdezd mi a lakcíme a kettes ravatalozóba tervezett Bodrács temetés rokonainak. Majd mondd, hogy vidéki rokon vagy, s kifelejtettek a névsorból. Mikor megmondják, hol laknak a gyászolók, már csak a pontos időpontra figyelj. Még rátehetsz egy lapáttal, és mondhatod, hogy a megboldogult szomszédja voltál Abádszalókon, aztán jössz, leadod a drótot, azaz a címet és az időpontot, s a többi a mi dolgunk. Amíg a teljes család a ravatalozóban és a gödör mellett szédeleg, a mi káefténk ellátogat a lakáscímre, és kicsit összerámolja, amit érdemes. Ne gondoldj retroholmikra, irat, hitelkártya, valuta, útlevel, arany illetve fux amire odafigyeltünk, no meg rád luzerkám, hogy el ne járjon az a szimpatikus pofád. Ez a projekt ugyanis bombabiztosan működik, egy temetésre még az a figura is elmegy, aki amúgy meg van kérve, hogy vigyázzon a lakásra, míg oda vannak a tulajék. Ha ügyes vagy, a temetőben egy hónapra előre összeírhatod, hogy mikor, milyen cím alól lesz temetés, mi meg beosztjuk a melót, hogy ne legyen sok az üres kilométer. Ha tutira frankó vagy, tíz százalék jutalékot kapsz. Hogy-hogy minek a tíz százalék? Mindig arra gondoldj, hogy ebből adót se fizetsz. Az a fasz, akinek előttem ajánlottam a melót, még csokor virágot is vitt az egyedül hagyott lakásba, s eljátszotta a megkésve érkezett vidéki rokont, jajongott, hajongott, hogy elkésett, s a többiek meg ezalatt felnyomták a kéglit, s összepakoltak. Hogy-hogy mi lett a faszival? Eljárt az a mocskos pofája, meg nem hitte el, hogy az anyyi, amit kapott, éppen tíz százalék. Most az elfekvőben rohad, de tuti, hogy nem mesél többet, mert a kommandósaim kicsit átszabták az állkapcsát, s ha kinyílik a szája nem szöveg, hanem nyál folydogál a lyukon. Akkor megegyeztünk? Hogy miért tapostam szét a szemüvedet? Emlékezz faterkám! Mondtam, hogy a pónemed szemüveg nélkül ér valamit! Most bemajréztál apókám? Pedig ez csak munka-ajánlat volt!

(Egyáltalán nem az ujjából szopta)

H.I.



Rendőri úr, én úgy tudom hogy ez hordozható tévé!

VICC-MUSTRA

Tanító néni a gyerekeknek: igeragozásról tanulunk!. Mondok egy példát:Én hallgatok, te hallgatsz, ő hallgat, mi hallgatunk, ti hallgattok, ők hallgattak! Kevin fiam, ismételd meg amit hallottál!

Kevin: tanító néni kérem, minek az a sok sóder? Mindenki kuss-ban van, és anyyi!



A kivétel erősíti a vakbelet!

- Sajnálom, de most már élete végéig le kell mondania a szexről!

- De doktor úr, ez rémes! Hogy csináljam?

- Ugyan már! Csak kibírja azt az egy hetet!

A bolondok házában éppen epret szüretelnek az ápoltak. A látogatók egyike rácsodálkozik az óriás eprekre és megkérdezi:

- Trágyázzák az epret?

- Nem uram! Mi porcukrozuk. De mi bolondok vagyunk!

**Idén nyáron ismét:
mesél a
Palotanegyed!**

A Civilek a Palotanegyedért Egyesület partnereivel: a Párhuzal Házával és az Imagine Budapesttel a negyed kulturális örökségének megőrzéséért és ismertté tételé érdekében idén újra meghirdeti esszéíró pályázatát

Az írás pályázat témája a palotaszéli élethez illeszkedik: a negyed polihisztorjait, kácfelvi szereplőitől elnevezett utcáinak, területeinek történetét és nevük eredetét kutatjuk. Várjuk tehát:

- a Rákóczi, a Trefort, a Szentkirályi, a Fehérvég Sándor, a Stáhlly, a Rákóczy Szilárd, a Szentgyörgyi Béla, a Horváth és a Baross utcák,
- a Sebő Ervin és a Lőrinc pap tér,
- valamint a József körút legendáit!

A pályázat benyújtásának határideje:
2010. szeptember 30.
Inaugurációs eredményhirdetés októberben

Bővebb információk: www.palotanegyedert.bloggipost.com oldalon,
a plakát felületén Székessy Balázs készítette.

JÓZSEFVÁROS a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Kiadja a Józsefvárosi Kulturális és Sport Nonprofit Kft. ■ Felelős kiadó: Fábián László
Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Szerkesztők: Hegyi Imre, Kovács Orsolya, Vigh Mihály ■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Nyári Gyula,
Ványi Ákos ■ Szerkesztőség: Harminckettesek tere 2. Telefon: 210-4900, Fax: 210-7038. E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu
Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila ■ Nyomda: Poster Press Kft. felelős: Hajas Tamás ■ Terjeszti a DM Hungary ■ ISSN 2061-1404



Apróhirdetés

Sport, horgász, díszállat üzletünkben, a Práter u. 55-ben, régi és új vevőinket szeretettel várjuk. Poloskairtás, csótányirtás diszkrétén, azonnalra is. Tel: 407-1038, 06-20-954-9353
Zugló Tallér utcában, 84 nm-es 11 lakásos társasházban lakás eladó. Cirkófűtés, 2 erkély, déli fekvés, garázs. Tel: 06-20-9414-920

86 nm-es önkormányzati megvásárolható lakásom kisebbre cserélném. 06-20-365-6322

Dugulás-elhárítás, lefolyó tisztítása, vízszelvény WC tartály, mosdó, csapok, csövek, javítása, cseréje. Tel.: 06-30-941-7276

Nincs megelégedve közös képviselőjével? Váltana? A Bonihome kft. az Ön közös képviselője! Társasházkezelés, közös képviselő, háztakarítás, karbantartás, ingatlanközvetítés. 24 órában az Önök szolgálatában! 06-20/228-8322

Fogsorjavítás, készítés, alábélelés, gyorsan, precízen. Vécsei Julianna 06-20-230-3547, 06-1-789-2859

Kisfalu utcai, 48 nm, fsz-i., szoba hallos, felújítandó lakás 8,9 MFT-ért eladó. 06-70-237-9030

Öröklakás 39 nm-es eladó. Irányár 6,5 m Ft. Tel. 06-30-392-6382

Törpördög és Tinitündér – Tánc-Tanoda MŰVÉSZI TORNA BALETT ALAPOKKAL Idén is indul kezdő- és haladó csoport! 2,5 - 5,5 éves Törplányok részére. Beiratkozás: 2010. augusztus 25-én (szerdán) 16,00-17,30 Előzetesen jelentkezők előnyben. www.tanctanoda.hu Nóra néni: 06-20-586-98-18

VJV Kft. VIII. Kálvária u. 22.

Telefon: 06-20-420-9508

Gyorsszolgálat, karbantartás

A gondolatok vámmentesek

Az a sok szép szőke lány, vajon miért festeti sötétre a haja tövét? – „Kurvára megy a pénz!”- mondogatta apám is, anyám is, csak mindkettő más-más hangsúllyal...

Ha meg akarsz feledkezni aktuális gondjaidról, végy fel egy két számmal kisebb cipőt.

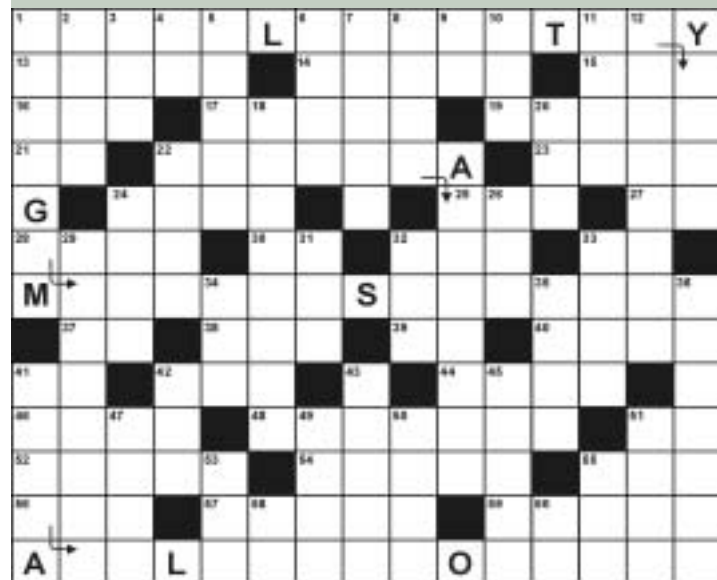
Az élet az ábrándozás megrontója

A kommunizmus hét csodája:

1. Mindenkinek volt munkája
2. Bár mindenkinek volt munkája, senki nem csinált semmit.
3. Bár senki nem csinált semmit, a terv mégis 100 százalék fölött teljesült
4. Bár a terv 100 százalék fölött teljesült, mégse lehetett kapni semmit
5. Bár nem lehetett kapni semmit, mégis mindenkinek megvolt mindene
6. Bár mindenkinek megvolt mindene, mégis mindenki lopott
7. Bár mindenki lopott, mégse hiányzott soha semmi.

A kemény és kitartó munka idővel meghozza a gyümölcsét. A lustaság azonnal.

Szeptemberi mosoly



VÍZSZINTES: 1. Vető József, író, újságíró/1910-1977/ észrevételét osztjuk meg kedves fejűinkkel. Az első rész. 13. Lovat etet. 14. Folyó, tó üledéke. 15. Kettőzve: angol köszönés. 16. Horizont Kutató Intézet, röv. 17. A ... parki varázsló; Edisont nevezték így egy washingtoni zöldővezetről. 19. Verne hódító regényhőse. 21. Magánhangzó-pár. 22. Az észrevétel negyedik, befejező része. 23. Hosszú ... eresztí a mondanivalóját; sokat beszél feleslegesen. 24. Becézett Ferenc. 25. Magyar származású olasz szobrász, képzőművész /Amerigo/. 27. Mikszáth Kálmán néveje. 28. Folyó francia-belga területen. 30. Ferencváros határai! 32. Kézimunkázik. 33. Páratlan órá! 37. Cégforma, röv. 38. A közelebbit. 39. Láb szélei! 40. A 60-as években népszerű táncdalénekes /Péter/. 41. Éppen ez a nap. 42. Fecske Fekete István művei-ben. 44. Betegségek orvosi nevének gyakori végződése. 46. Korai gyümölcs. 48. ... Field; egyetemi baseball-stadion Minnesotában /SIEBERT/. 51. A nátrium vegyjele. 52. Rigoletto lánya Verdi operájában. 54. Moszkvics-típus. 55. Tudományos tétel. 56. Talicskát mozzgat. 57. Angol zene! 59. Fátlan füves dél-amerikai síkság.

FÜGGŐLEGES: 1. Az észrevétel harmadik része. 2. A ház bérleje. 3. Ilyen hal a kis béka. 4. Gondolkodás kezdete! 5. Gyűlöletével távol tart magától. 6. Mein ... steht nicht danach; nincs ínyem /kedvemre/, németül /SINN/. 7. Ezt „hagya oda” Petőfi Kis lak áll a nagy Duna mentében kezdetű versében. 8. A távolabbiak. 9. Amit ... megtehetsz... 10. A jód és a praezodímium vegyjele. 11. Francia katolikus pap. 12. Plasztilinnal játszó. 18. A csöves csontok izületi vége, orvosi szóval. 20. Tüzet szüntet. 22. Kossuth-díjas színész /András/. 24. A magasban. 26. Magyar pénzintézet. 29. Macedónai mártír szent a középkorban, Zurbarán is megfestette. 31. Szent, röv. 32. Főzeléknövény. 33. Kellemetlen téli eső jelzője. 34. Igen, mondja az angol. 35. Házat rak fel. 36. Két kastély neve Versailles-ban. 41. Az észrevétel második része. 42. Cock Rock Disco, röv. 43. Nemrég elhunyt Kossuth-díjas baritonunk /György/. 45. Atta ...; Heine komikus eposza. 47. Gabriella ritka becézése. 49. Jászvásár román neve. 50. ... Ö. Fülöp; szobrász, éremművész /1873-1945/. 51. Zola regénye. 53. Az a bizonyos. 55. Somogy megyei kisváros. 58. ... Bence; Nyíró József regénye. 60. Éneklő szócska.

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harmincettesek tere 2.) **Beküldési határidő:** augusztus 27. **Június 15-ei rejtvényünk megfejtése:** Szülőnek lenni az a rafinált művészet, úgy elaludni, hogy a csecsemő ne vegye észre. **Nyerteseink:** A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben. Mány László (1086 Szűz u. 5-7), Szabados Béláné (1015 Donáti u. 57.)

NEMZETISÉGI FESZTIVÁL- ORCZY PARK

2010. AUGUSZTUS 20. VASÁRNAP 10.00 - 20.30

PROGRAMOK 10:00- 20:30-ig

- Fotó és Ikonkiállítás az adott országokból
- Gasztronómiai bemutató és kóstoló
- Népviseleti bemutató
- Beszélgetések és találkozó a Kisebbségi Önkormányzatok képviselőivel

SZÍNPADI PROGRAMOK:

- 13:00 - 13:15 **Lipa Folklor Együttes**
(Szlovák Önkormányzat)
- 13:15 - 13:45 **Polonez Táncegyüttes**
(Lengyel Önkormányzat)
- 13:45 - 14:00 **Lipa Folklor Együttes**
(Szlovák Önkormányzat)
- 14:00 - 14:30 **Szilky Family Band**
Elena Kirchknopf Gabura Caramis
(Román Önkormányzat)
- 14:30 - 15:00 **Kedyc Anna**
(Ruszin Önkormányzat)
- 15:00 - 15:30 **Trio Hangist**
Puskás Eszter- Ének
Gyulai Csaba - Dhol
Juhász Endre - Duduk, Zurna és furulya
(Ormény Önkormányzat)
- 15:30 - 16:30 **Rosmarinen Chor**
Lustige Musikanten Hagymányörző
Zenekar
(Német Önkormányzat)
- 16:30 - 17:30 **CIGÁNYVARÁZS**
Józsefvárosi Cigányzenekar
- 17:00 - 17:15 **Ünnepi beszédet mond Dr. Kocsis Máté**
a VIII. kerület Polgármestere
Kenyeráldás- Bajzath Ferenc plébános
- Nyári Kálmán és Tánczenekara**
(Roma Önkormányzat)
- 17:30 - 17:45: **Ellinizmosz Táncegyesület**
(Görög Önkormányzat)
- 17:45 - 18:15 **Mátrenyica Hagymányörző**
Táncegyüttes és Zenekar
(Bolgár Önkormányzat)
- 18:15 - 19:00 **Görög Táncegyüttes-Katarini**
- 19:00 - 20:30 **Ajde Braco világzenei koncert**

nka
Nemzeti Kulturális Alap



SPORTOLJ A TERMÉSZETBEN,
BARANGOLJ A KULTÚRÁBAN!